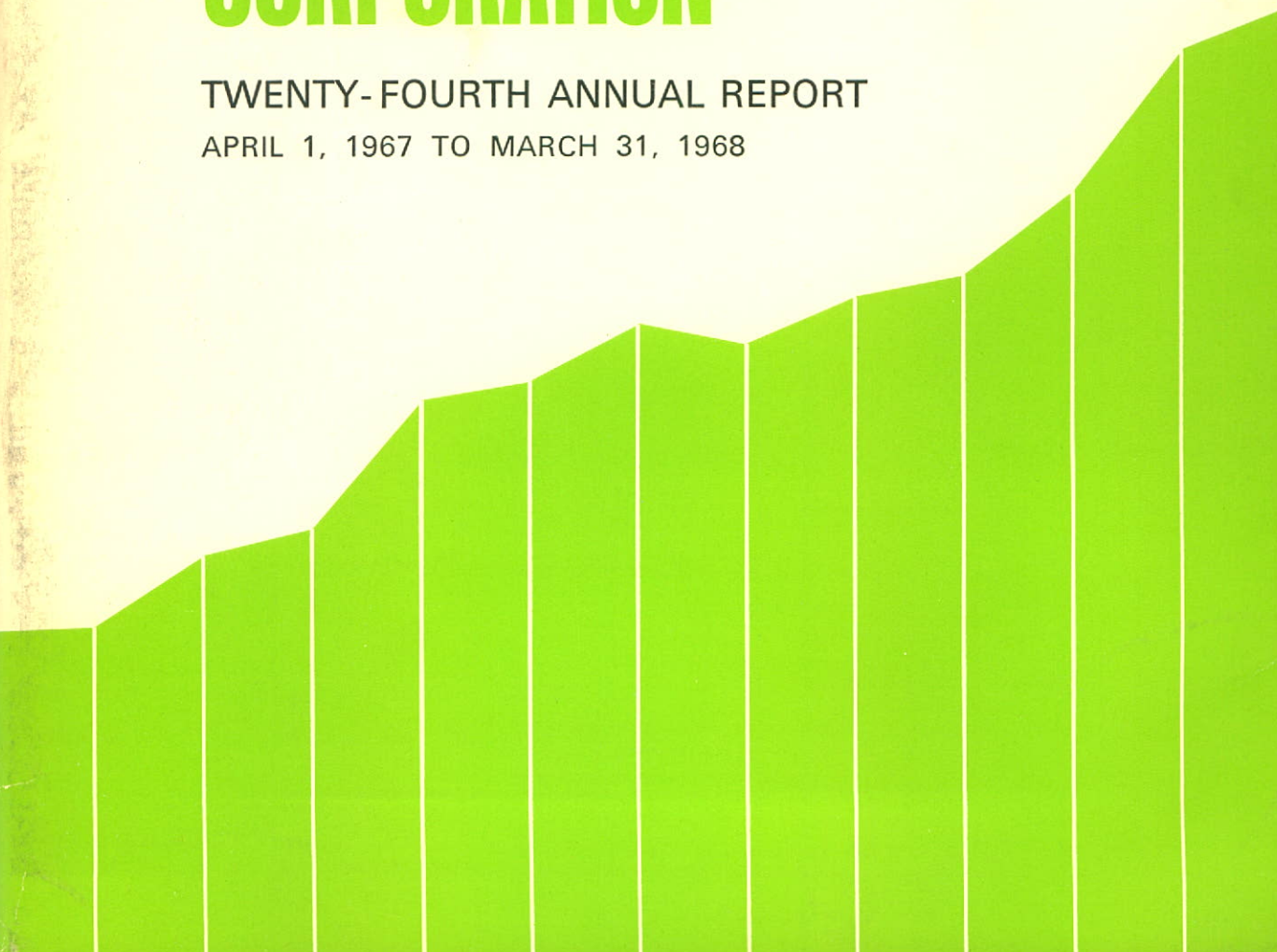




# CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

TWENTY-FOURTH ANNUAL REPORT

APRIL 1, 1967 TO MARCH 31, 1968







**CROWN ASSETS DISPOSAL  
CORPORATION**

**TWENTY-FOURTH  
ANNUAL REPORT**

APRIL 1, 1967 TO MARCH 31, 1968

## **BOARD OF DIRECTORS**

JEAN MIQUELON, Q.C.

Chairman

G. W. HUNTER

Deputy Minister  
Department of Defence Production  
Ottawa, Ontario

A. G. BLAND

President and General Manager  
Defence Construction (1951) Limited  
Ottawa, Ontario

W. H. HUCK

Assistant Deputy Minister  
(Canadian Government Supply Service)  
Department of Defence Production  
Ottawa, Ontario

J. R. BRISSON

President and General Manager  
Canadian Arsenals Limited  
Ottawa, Ontario

H. L. MEUSER

Assistant Deputy Minister/Logistics

Department of National Defence

Ottawa, Ontario

Appointed May 1, 1968 replacing Mr. Louis Richard

## **OFFICERS**

JEAN MIQUELON, Q.C.

President

G. W. HUNTER

Vice-President

R. P. LAPLANTE

General Manager

L. M. MONDOR

Comptroller

ROLLAND LA PRAIRIE

Secretary and Legal Counsel



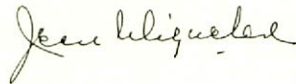
Ottawa, June 21, 1968.

THE HONOURABLE C. M. DRURY, P.C., C.B.E., D.S.O., Q.C.,  
Minister of Industry,  
Ottawa.

Dear Sir :

On behalf of the Board of Directors, I take pleasure in submitting the Annual Report of the operations of Crown Assets Disposal Corporation, together with the balance sheet, statement of income and expense, and the Auditor General's report for the year ending March 31, 1968.

Respectfully yours,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Jean Biliquet".

President

## TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Role of the Corporation .....	5
Organization .....	5
Sales Highlights .....	7
Corporate Management .....	10
Organization Chart .....	12
Letter from the Auditor General .....	13
Balance Sheet .....	14
Statement of Income and Expense .....	16
Summary of Transactions in Agency Accounts .....	17
Appendix : Sales of \$5,000 and over .....	19

## **Role of the Corporation**

Crown Assets Disposal Corporation is a marketing agency created under authority of the Surplus Crown Assets Act, to sell or otherwise dispose of surplus goods and property of government departments, agencies and corporations.

The Corporation also acts as the agent on behalf of foreign governments in selling their surplus assets located in Canada. In addition, reciprocal agreements exist with a number of European countries to market Canadian surplus assets located in their respective countries.

A self-sustaining federal agency, the Corporation reports to Parliament through the Minister of Industry in his capacity as Minister of the Department of Defence Production; all operating costs are recovered through fees, currently fixed by the Governor-in-Council at four per cent for lands and buildings and ten per cent for commodities.

Proceeds from sales of surplus, excluding sales made on behalf of certain agencies and of foreign governments, are turned over to the Receiver General. Over the past 24 years, the Corporation has remitted to the Receiver General an amount of \$538,341,022. Within the same period, the Corporation's earnings from the fee income, less its operating expenses, have returned \$12,769,087 to the Crown, for a total of \$551,110,109.

## **Organization**

The fiscal year 1967-68 brought a number of changes at the senior level of the Corporation.

On September 15, 1967 Mr. Louis Richard retired as President. An Order-in-Council dated July 18, 1967 approved the appointment by the Minister of Industry of Mr. Jean Miquelon, Q.C., as Director of the Corporation. The Board, on September 15, 1967, elected Mr. Miquelon as President to succeed Mr. Richard. Mr. Miquelon had held the position of Deputy Registrar-General prior to joining the Corporation as its President.

As President and with the Board's approval, Mr. Miquelon undertook to engage a General Manager with extensive industrial marketing experience. On October 30, 1967, Mr. R. P. LaPlante was appointed General Manager.

The Corporation has been reorganized to strengthen its marketing position by forming two new divisions, i.e. :

1. *Office of Management Planning* — a staff function to undertake market research activities, procedure handling and sales performance analysis, together with forecasting and the development of new business.
2. *Administrative Services Division* — a line function to consolidate under one head all support functions, e.g., personnel, purchasing, central registry and printing. At year end the Corporation had a total staff of 119.

# SALES HIGHLIGHTS

## Lands and Buildings

During the year the Lands and Buildings Division arranged for the sale of a number of major parcels of lands and buildings throughout Canada.

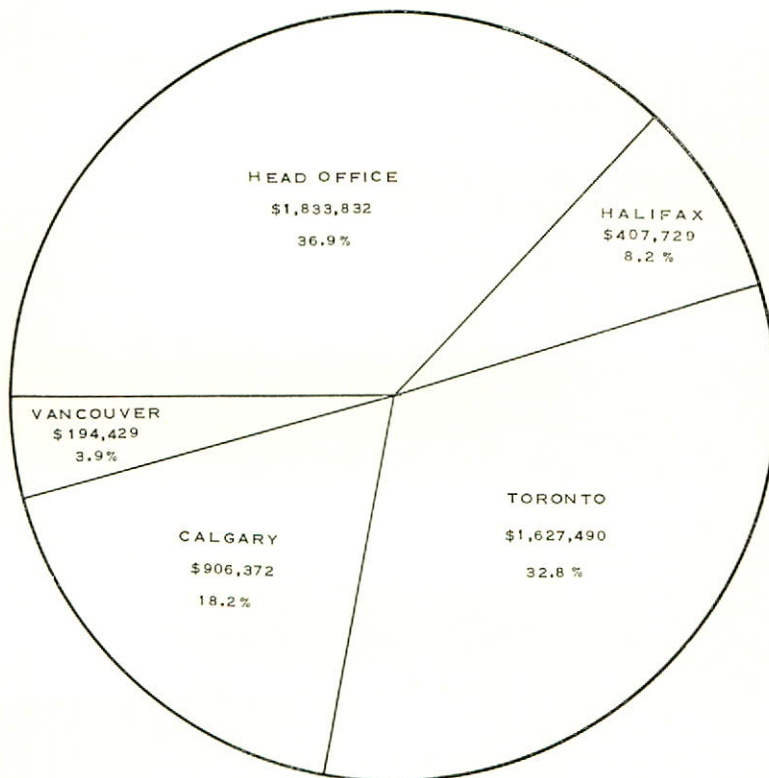
The Fort Osborne Barracks in Winnipeg, containing 25 acres of land and 32 buildings and installations, was sold to the Province of Manitoba for development as a Technical and Vocational Training School.

The City of Edmonton purchased a four-storey brick Post Office building for conversion to a Civic Centre complex.

### CORPORATION SALES OF LANDS AND BUILDINGS, BY SALES OFFICES

APRIL 1, 1967 TO MARCH 31, 1968

GROSS SALES - \$4,969,855 - 100%





The Airport at Centralia, Ontario, with its on-site buildings and installations, was sold to the Province of Ontario to be used as part of that province's industrial development program.

The Louise Basin Plant operated by Canadian Arsenals Limited for the manufacture of artillery shell cases was sold to Valcartier Industries of Courcellette, Québec.

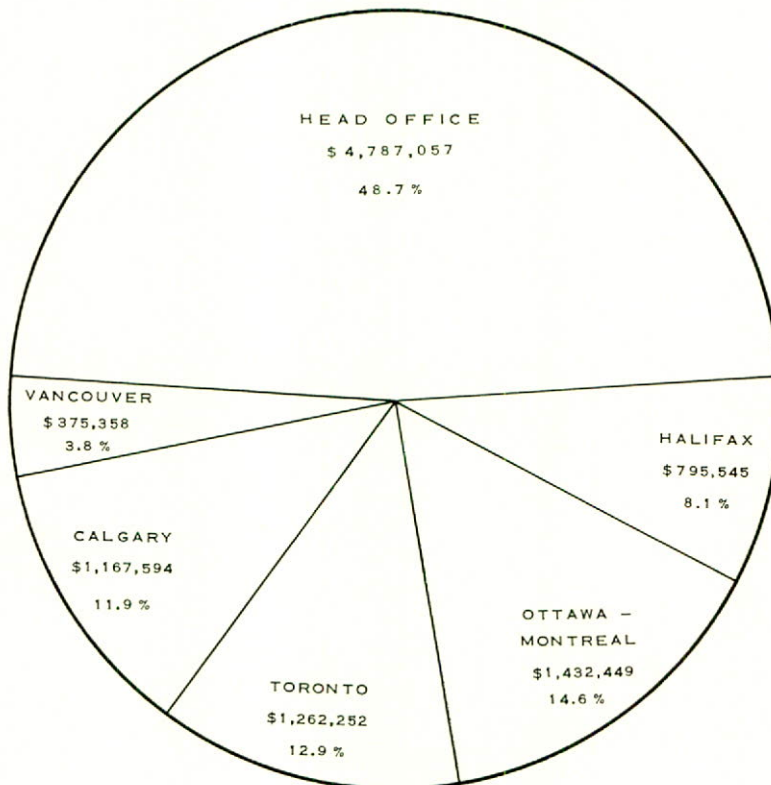
## Commodity Sales

In cities across Canada, the Commodity Sales Division markets a wide range of surplus commodities such as furniture, office machines, camping gear, electronic equipment, automobiles and in fact merchandise of all kinds. This year the Division processed almost 12,000 declarations of surplus.

### CORPORATION COMMODITY SALES, BY SALES OFFICES

APRIL 1, 1967 TO MARCH 31, 1968

GROSS SALES - \$9,820,259 - 100%





During the same period, a number of major sales were made in Newfoundland and Labrador. The closing of the U.S. Air Force establishment at Ernest Harmon and the sale of U.S. Navy equipment at Argentia attracted the interest of mainland buyers from as far west as the Manitoba border. In addition, the Division made a number of major sales of equipment previously owned by the United States Air Force at Goose Bay and adjacent radar sites.

In the North West Territories, the Division sold a complex of movable buildings and equipment located at Mile 295 on the Alaska Highway to The Northern Equipment and Supply Company. Other highlights include the sale of a wide range of merchandise and in particular some large construction equipment at Whitehorse and points along the Alaska Highway.

## HEAD OFFICE

219 Argyle Avenue, P.O. Box 451

Ottawa 2, Ontario

### CORPORATE MANAGEMENT

President ..... JEAN MIQUELON, Q.C.

General Manager ..... R. P. LAPLANTE

Assistant to the General Manager ..... P. A. CHAMBERLAIN

Secretary and Legal Adviser ..... ROLLAND LA PRAIRIE

Comptroller ..... L. M. MONDOR

#### Management Planning Division :

Director ..... I. M. MACKINNON

Assistant to the Director ..... G. G. REID

#### Commodity Sales :

Division Manager ..... T. THOMSON

Assistant Division Manager ..... E. G. GLYNN

#### Lands and Buildings :

Division Manager ..... T. P. O'DONOGHUE

Assistant Division Manager ..... S. A. ARMSTRONG

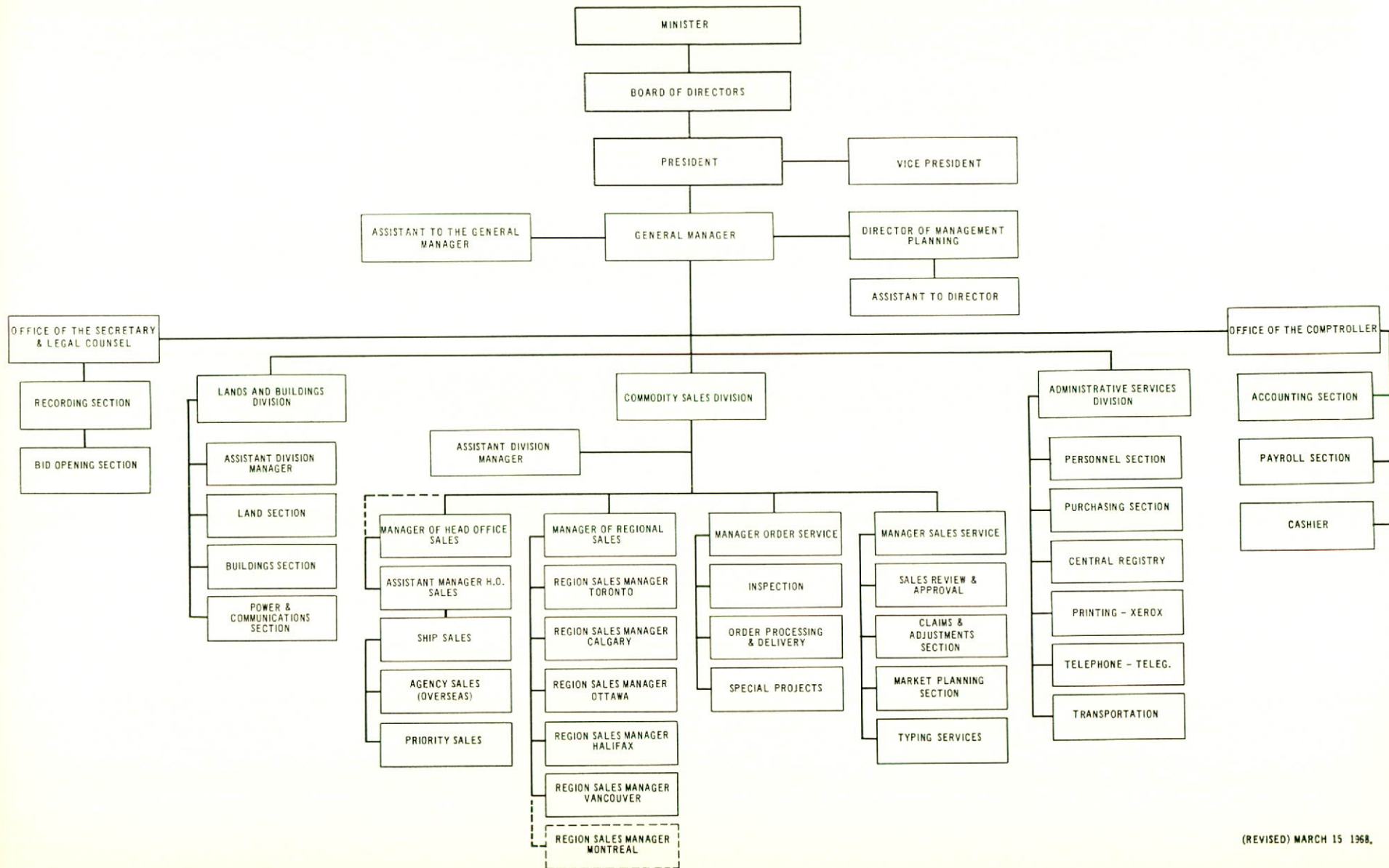
#### Administrative Services :

Division Manager ..... A. A. MACMILLAN

## REGIONAL SALES OFFICES

<i>Region</i>	<i>Manager</i>
Maritime provinces .....	C. L. OLDFORD Room 308 Administration Building National Harbours Board Halifax, N.S. 902-423-7839
Quebec province, Ottawa district and Newfoundland .....	W. J. DUQUETTE 1010 Somerset Street West Ottawa, Ontario 613-992-5806
Ontario (west of Ottawa district) .....	L. A. SMITH Mackenzie Federal Building 36 Adelaide Street East Toronto, Ontario 416-369-3722
Prairie provinces, Yukon and the North West Territories .....	R. PETTIBONE Room 503, Public Building 211 - 8th Avenue S.E. Calgary, Alberta 403-266-2703
British Columbia .....	R. S. BRADLEY 4050 West 4th Avenue Vancouver, B.C. 604-738-2111, local 42

# ORGANIZATION OF CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION



Ottawa, June 4, 1968.

THE HONOURABLE C. M. DRURY,  
Minister of Industry,  
Ottawa.

Sir,

I have examined the accounts and financial statements of Crown Assets Disposal Corporation for the year ended March 31, 1968. In compliance with the requirements of section 87 of the Financial Administration Act I report that, in my opinion:

- (a) proper books of account have been kept by the Corporation;
- (b) the financial statements of the Corporation
  - (i) were prepared on a basis consistent with that of the preceding year and are in agreement with the books of account,
  - (ii) in the case of the balance sheet, give a true and fair view of the state of the Corporation's affairs as at the end of the financial year, and
  - (iii) in the case of the statement of income and expense, give a true and fair view of the income and expense of the Corporation for the financial year; and
- (c) the transactions of the Corporation that have come under my notice have been within the powers of the Corporation under the Financial Administration Act and any other Act applicable to the Corporation.

Yours faithfully,

(Sgd.) A. M. HENDERSON

Auditor General of Canada.



**CROWN ASSETS**  
**(Established by the**  
**Balance Sheet as**  
**(with comparative figures**

<b>A S S E T S</b>	1968	1967
		<b>GENERAL</b>
Cash .....	\$ 50,576	\$ 41,356
Due from Agency Account .....	147,435	289,996
Accounts receivable .....	2,179	2,620
	<u>\$ 200,190</u>	<u>\$ 333,972</u>
		<b>AGENCY</b>
Cash .....	\$ 175,533	\$ 675,113
Deposit with Receiver General of Canada .....	750,000	750,000
Accounts receivable .....	\$388,390	297,985
Less: Allowance for doubtful accounts .....	4,618	7,474
	<u>383,772</u>	<u>290,511</u>
Accrued income .....	22,053	7,518
Receivable under long-term interest-bearing sales agreements .....	6,351,456	6,499,994
	<u>\$7,682,814</u>	<u>\$8,223,136</u>
Certified correct: (Sgd.) L. M. MONDOR Comptroller	Approved: (Sgd.) JEAN MIQUELON President	



# DISPOSAL CORPORATION

Surplus Crown Assets Act)

at March 31, 1968

as at March 31, 1967)

	LIABILITIES		1968	1967
<b>ACCOUNT</b>				
Accounts payable .....		\$	4,785	\$ 24,875
Due to Receiver General of Canada .....			95,405	209,097
			<u>100,190</u>	<u>233,972</u>
Surplus:				
Balance at April 1 .....	\$	100,000		100,000
Less: Adjustment of prior years' income .....		664		4,260
		<u>99,336</u>		<u>95,740</u>
Add:				
Excess of income over expense for the year, per Statement of Income and Expense .....		191,909		1,017,781
		<u>291,245</u>		<u>1,113,521</u>
Less:				
Payable to the Receiver General of Canada (remitted \$95,840; due, as shown above, \$95,405) .....		191,245		1,013,521
			<u>100,000</u>	<u>100,000</u>
			<u>\$ 200,190</u>	<u>\$ 333,972</u>

## ACCOUNT

Accounts payable and accrued liabilities .....	\$	39,313	\$	42,333
Advance payments by purchasers .....		144,921		481,160
Security deposits by purchasers .....		72,818		86,166
Due to General Account .....		147,435		289,996
Equity of the Government of Canada and others (Schedule "A") .....		7,278,327		7,323,481
		<u>\$7,682,814</u>		<u>\$8,223,136</u>

I have examined the above Balance Sheet and the related Statement of Income and Expense and have reported thereon under date of June 4, 1968, to the Minister of Industry.

(Sgd.) A. M. HENDERSON  
Auditor General of Canada

# CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

## Statement of Income and Expense for the year ended March 31, 1968 (with comparative figures for the year ended March 31, 1967)

	1968	1967
<b>Income</b>		
Portion retainable by the Corporation from net sales and other income earned on behalf of:		
Government of Canada .....	\$1,149,703	\$1,846,355
Others .....	30,020	70,516
Other income .....	781	1,179
	\$1,180,504	1,918,050
 <b>Expense</b>		
Administrative and office salaries, including \$88,707 for executive officers (\$69,849 in 1967) .....	719,112	659,453
Employee welfare benefits .....	61,347	57,394
Rent .....	59,372	57,097
Printing, stationery and office supplies .....	41,393	36,669
Telephones, telegrams and postage .....	40,294	34,036
Travel .....	27,073	21,030
Data processing .....	14,544	14,544
Office furniture and equipment .....	13,681	14,052
Legal and advertising .....	4,763	4,814
Professional and special services .....	3,592	—
Sundry .....	3,424	1,180
	988,595	900,269
<b>Excess of Income over Expense</b>	\$ 191,909	\$1,017,781

# CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

## Summary of Transactions in Agency Account during the year ended March 31, 1968

(with comparative figures for the year ended March 31, 1967)

	1968	1967
Balance at beginning of year, relating to:		
Government of Canada .....	\$ 7,298,163	\$ 5,014,017
Others .....	25,318	8,853
	\$ 7,323,481	5,022,870
<b>Add :</b>		
Sales made on behalf of:		
Government of Canada .....	14,114,539	24,951,756
Others .....	300,659	705,649
Interest earned .....	374,916	204,542
	14,790,114	25,861,947
Less: Sundry direct costs relating to sales .....	20,436	35,816
	14,769,678	25,826,131
Recovery of prior years' provision for doubtful account .....	3,250	14,772,928
	22,096,409	30,849,001
<b>Deduct :</b>		
Portion retainable by the Corporation from net sales and other income earned .....	1,179,723	1,916,871
Provision for doubtful accounts .....	393	—
Remittances during the year to:		
Receiver General of Canada .....	13,363,390	20,990,476
Others .....	274,576	618,173
	14,818,082	23,525,520
Balance at end of year, relating to:		
Government of Canada .....	7,257,402	
Others .....	20,925	
	\$ 7,278,327	\$ 7,323,481



# CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

## SALES OF \$5,000 AND OVER FOR THE FISCAL YEAR 1967-68

### I N D E X

Classification	Page
Ships and Ships Components .....	20
Aircraft and Aircraft Components .....	20
Ferrous, Non-Ferrous, Miscellaneous Scrap .....	21
Automotive Equipment and Components .....	22
Sundry Merchandise .....	23
Lands and Buildings .....	25
Foreign Government Surpluses .....	26



## Ships and Ships Components

Purchaser	Description	Amount
Mitsui & Co. Ltd. and N. W. Kennedy Ltd., Vancouver, B.C.	Frigates H.M.C.S. "Sainte-Thérèse", "New Glasgow", "Sussexvale" and "Antigonish"	\$ 168,000
H. & M. Enterprises, Victoria, B.C.	Frigates H.M.C.S. "Stettler" and "Jonquière"	102,160
Marine Salvage Ltd., Port Colborne, Ont.	Frigate H.M.C.S. "New Waterford"	64,101
Marine Salvage Ltd., Port Colborne, Ont.	Frigate H.M.C.S. "Swansea"	64,101
Mitsui & Co. Ltd. and N. W. Kennedy Ltd., Vancouver, B.C.	Frigate H.M.C.S. "Beacon Hill"	50,000
Mitsui & Co. Ltd. and N. W. Kennedy Ltd., Vancouver, B.C.	Frigate H.M.C.S. "St. Catharines"	43,145
Marine Salvage Ltd., Port Colborne, Ont.	Minesweeper H.M.C.S. "Resolute"	24,100
Steel Factors Ltd., Montreal, Que.	C.C.G. Ship "Icebreaker No. 1"	23,358
Dosco Industries Ltd., Halifax, N.S.	Surplus material from H.M.C.S. "Annapolis"	20,000
Dean Construction Co. Ltd., Belle River, Ont.	Steel scow "Amherstburg II"	16,400
Richibucto Motors Ltd., Richibucto, N.B.	Patrol boat "Limanda"	13,900
Salmini Marine Engine Corporation, Edgewater, New Jersey, U.S.A.	(2) Marine engines with related equipment and spare parts	11,282
Davis Trading & Supply Ltd., Vancouver, B.C.	Trawler C.N.A.V. "Whitethroat"	11,265
Lute H. Vieweger, Edmonton, Alta.	Minesweeper H.M.C.S. "Granby"	10,000
Gilbert Pelletier, Riviere-du-Loup, Que.	C.C.G. Ship "Frontenac"	7,000
Howard Melo & Pedar O. Melo, Prince Rupert, B.C.	Fisheries patrol boat "Onerka II"	6,880
A. F. Simpson Marine Ltd., Brockville, Ont.	Scow	5,700

## Aircraft and Aircraft Components

Purchaser	Description	Amount
Frank Shelley Electronics Inc., Los Angeles, California, U.S.A.	Fairchild aircraft and Fairchild aircraft spares	\$ 597,500
Canadian Commercial Corporation, Ottawa, Ont.	KDA Target drones and equipment	101,888
Orenda Ltd., Toronto, Ont.	Orenda aircraft engines for salvage and scrapping purposes only	95,900
Northwest Industries Ltd., Edmonton, Alta.	(82)T33 airframes for salvage and scrapping purposes only	82,820
Midwest Aviation Ltd., Winnipeg, Man.	(4) Bell helicopters (7) Franklin aircraft engines related airframe and engine spares	62,100
Carson Helicopters Inc., Perkasie, Pennsylvania, U.S.A.	Sikorsky helicopter	45,000
Wardair Canada Ltd., Edmonton, Alta.	Bristol freighter aircraft, spare engines and Skelton power plants	40,000
Carl Millard Ltd., Malton, Ont.	(2) Dakota aircraft	30,500
Boeing Co., Renton, Washington, U.S.A.	(1) Sabre aircraft and (2) spare Orenda engines	28,488
R. P. Engle, Yellowknife, N.W.T.	Dakota aircraft	26,150
Technical Systems Corporation, New York, New York, U.S.A.	Aircraft radio and navigational instruments	25,077
Disposed of by the Department of National Defence, Ottawa, Ontario.	Surplus aircraft components located in countries outside Canada	23,900
Standard Aero Engine Ltd., Winnipeg, Man.	(10) Wasp aircraft engines	19,470
Scottish Aviation Ltd., Prestwick Airport, Scotland	Dakota aircraft	18,150
Alpha Bearing Co. Inc., Burbank, California, U.S.A.	Miscellaneous aircraft accessories and components	17,896
Midwest Aviation Ltd., Winnipeg, Man.	Bell helicopter airframe spares	17,600
Skyrotors Ltd., Arnprior, Ont.	(5) Wright aircraft engines	17,579
Northland Wild Rice Ltd., Winnipeg, Man.	Dakota aircraft	17,100
Kal Nelson Aviation Inc., Sun Valley, California, U.S.A.	(106) Aircraft propellers (88) governors	16,821
Aircraft Parts & Supplies Ltd., Montreal, Que.	Miscellaneous aero engine accessories	16,602
Standard Aero Engines Ltd., Winnipeg, Man.	(13) Wasp aircraft engines	16,250



## Aircraft and Aircraft Components (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Orenda Ltd., Toronto, Ont.	Orenda engines for salvage and scrapping purposes only	\$ 14,400
Allied Aircraft Sales, Tucson, Arizona, U.S.A.	(6) Wright aircraft engines	13,950
Frank Shelley Electronics Inc., Los Angeles, California, U.S.A.	C119 aircraft propeller spares	13,657
Skyrotors Ltd., Arnprior, Ont.	(2) Vertol helicopters	12,301
Carl Millard Ltd., Malton, Ont.	Dakota aircraft	12,100
Slate Falls Airways Ltd., Sioux Lookout, Ont.	Expeditor aircraft and airframe	12,031
United Aircraft of Canada Ltd., Longueuil, Que.	(6) Wasp aircraft engines	12,000
Stephen A. Richards, Ossian, Indiana, U.S.A.	Expeditor aircraft	11,500
Western Aero Renters Ltd., Edmonton, Alta.	Expeditor aircraft	10,500
Greville H. Fox, Victoria, B.C.	Expeditor aircraft	10,500
Warren Speed Shop, Toronto, Ont.	(3) Expeditor aircraft, located in Scotland	10,500
Orenda Ltd., Toronto, Ont.	Orenda engine spares	9,610
Lethbridge Air Service, Lethbridge, Alta.	Expeditor aircraft	9,500
Patricia T. Garber, Westmount, Que.	Aircraft spark plugs	9,041
North Cariboo Flying Service Ltd., Fort St. John, B.C.	Expeditor aircraft	9,000
Ray's Flying Service Ltd., Saskatoon, Sask.	(5) Harvard aircraft	9,000
Northwestern Air Lease Ltd., Edmonton, Alta.	Expeditor aircraft	8,750
Jack H. Carson, Perkasio, Pennsylvania, U.S.A.	Bell helicopter spares	8,393
Frank Shelley Electronics Inc., Los Angeles, California, U.S.A.	Fairchild C119 aircraft spares	8,234
Laurentian Air Services Ltd., Ottawa, Ont.	(4) Wasp aircraft engines	8,100
Carl Millard Ltd., Malton, Ont.	Wasp aircraft engine	7,900
Leavens Bros. Ltd., Toronto, Ont.	(3) Wasp aircraft engines	7,846
Leavens Bros. Ltd., Toronto, Ont.	Aircraft navigational instruments	7,308
General Smelting Co. of Canada Ltd., Burlington, Ont.	Canuck airframes for salvage and scrapping purposes only	7,191
Engelhard Industries of Canada Ltd., Toronto, Ont.	Aircraft spark plugs	6,771
Boeing Co., Renton, Washington, U.S.A.	Sabre aircraft spares	6,619
Skypower, Sun Valley, California, U.S.A.	Pratt & Whitney engine spares	6,586
Western Propeller Co. Ltd., Edmonton, Alta.	(26) Aircraft propellers	6,500
Leavens Bros. Ltd., Toronto, Ont.	(2) Wasp aircraft engines	6,222
Aircraft Supplies, Nutley, New Jersey, U.S.A.	Aircraft engine spares	6,002
Atlas Aircraft Corporation, Miami, Florida, U.S.A.	Miscellaneous aircraft spares	5,922
Frank Shelley Electronics Inc., Los Angeles, California, U.S.A.	Fairchild C119 aircraft spares	5,862
Aviation 51 Inc., Mansfield, Ohio, U.S.A.	Merlin aircraft engines	5,550
AST Company Inc., East Orange, N.J., U.S.A.	Altimeters	5,452
Standard Aero Engine Ltd., Winnipeg, Man.	(3) Wasp aircraft engines	5,415
L. J. Walch Co. Inc., San Leandro, California, U.S.A.	(50) Aircraft generators	5,232

## Ferrous, Non-Ferrous, Miscellaneous Scrap

Purchaser	Description	Amount
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	(87,900 lbs.) Non-ferrous metal	\$ 28,484
Holt Metals Ltd., Winnipeg, Man.	(59,230 lbs.) Non-ferrous metal	22,833
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	(80,000 lbs.) Non-ferrous metal	22,341
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	(66,127 lbs.) Non-ferrous metal	21,927
American Iron & Metal Co., Montreal, Que.	(71,020 lbs.) Non-ferrous metal	21,803
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	(42,832 lbs.) Non-ferrous metal	16,618
Imperial Metals, Toronto, Ont.	(49,650 lbs.) Non-ferrous metal and (4,620 lbs.) contaminated scrap	15,657
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	(3,200 lbs.) Ferrous metal and (38,155 lbs.) non-ferrous metal	12,057

## Ferrous, Non-Ferrous, Miscellaneous Scrap (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	(36,200 lbs.) Non-ferrous metal	\$ 11,964
Mryglod Properties Ltd., Weyburn, Sask.	(31,211 lbs.) Non-ferrous metal	10,331
Rosen Metal Inc., Quebec, Que.	(26,697 lbs.) Non-ferrous metal	9,883
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	(29,480 lbs.) Brass cartridge cases	9,879
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	(27,980 lbs.) Non-ferrous metal	9,667
Rosen Metal Inc., Quebec, Que.	(4,365 lbs.) Ferrous metal, (22,499 lbs.) non-ferrous metal and (560 lbs.) contaminated scrap	9,249
B. Garson & Son (Yarmouth) Ltd., Yarmouth, N.S.	(55,520 lbs.) Aluminum cartridge containers	7,982
Holt Metals Ltd., Winnipeg, Man.	(22,287 lbs.) Non-ferrous metal	7,143
G. Solway and Sons Ltd., Toronto, Ont.	(546,465 lbs.) Contaminated metal and (6,700 lbs.) non-ferrous metal	6,688
Eastern Passage Scrap, Eastern Passage, N.S.	(48,000 lbs) Contaminated scrap	6,610
Betcherman Iron & Metal Co., Ottawa, Ont.	(16,205 lbs.) Ferrous metal	6,016
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	(17,540 lbs.) Non-ferrous metal	5,920
Claude E. Hovey, Fredericton, N.B.	(23,000 lbs.) Non-ferrous metal	5,830
Rosen Metal Inc., Quebec, Que.	(14,700 lbs.) Non-ferrous metal	5,670
Betcherman Iron & Metal Co., Ottawa, Ont.	(2,636 lbs.) Ferrous metal and (12,740 lbs.) non-ferrous metal	5,295
Universal Steel & Metal Co. Ltd., Montreal, Que.	(95,360 lbs.) Ferrous metal	5,245

## Automotive Equipment and Components

Purchaser	Description	Amount
Department of National Defence, Ottawa, Ont.	(22) Tractors	\$ 88,000
Disposed of by Department of National Defence, Ottawa, Ont.	Surplus vehicles, automotive equipment and components located in countries outside Canada	83,449
Smart Steel & Machinery Co. Ltd., Montreal, Que.	Pneumatic winches and components	49,266
Department of Indian Affairs and Northern Development, Ottawa, Ont.	(6) Trailers	45,000
Province of Quebec, Quebec, Que.	(2) Tractors and trailers	21,500
Royal Ontario Museum, Toronto, Ont.	(2) Tractors and trailers	21,500
Department of Manpower & Immigration, Prince Albert, Sask.	Tractor, trailer and diesel-Generator	19,000
Levy Auto Parts Co., Toronto, Ont.	(45) Axle assemblies	17,184
Department of Indian Affairs and Northern Development, Ottawa, Ont.	(2) Trailers	15,000
Department of Indian Affairs and Northern Development, Ottawa, Ont.	(2) Trailers	15,000
Department of Trade & Commerce, Ottawa, Ont.	Tractor and trailer	14,000
Harbour Motor Sales Ltd., Toronto, Ont.	(2) Snowblowers and sweeper	12,863
S. & S. Truck & Tractor Parts, Chicago, Illinois, U.S.A.	Automotive spares	12,758
Department of National Defence, Ottawa, Ont.	(3) Tractors	12,000
Morris Bros. Auto Trucks & Parts Corporation, Middle Village, New York, U.S.A.	Steering gear and axle assemblies	11,156
Canadian Blue Bird Coach Ltd., Brantford, Ont.	Bus	10,669
Pacific G.M.C. Ltd., Vancouver, B.C.	(8) Trucks	10,650
H. Freeman & Co. Ltd., North Bay, Ont.	Crane	10,501
National Museum of Canada, Ottawa, Ont.	(4) Station wagons	10,000
Province of British Columbia, Victoria, B.C.	Crane	10,000
Clark Truck Parts, Charleston, West Virginia, U.S.A.	Axle assemblies	9,681
Cannon Equipment Co. Ltd., Edmonton, Alta.	Caterpillar spares	9,457
Davis Enterprises (Alta.) Ltd., Edmonton, Alta.	Crane	9,125
Municipal Spraying & Contracting Ltd., Bedford, N.S.	Crane	8,700



## Automotive Equipment and Components (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Texaco Canada Ltd., Montreal, Que.	(3) Trucks	\$ 8,400
Department of Transport, Ottawa, Ont.	(2) Snowblowers	8,000
S. Madill Ltd., Nanaimo, B.C.	Crane	7,600
Department of Agriculture, Ottawa, Ontario	Trailer	7,500
Department of Indian Affairs and Northern Development, Ottawa, Ont.	Trailer	7,500
Department of Indian Affairs and Northern Development, Ottawa, Ont.	Trailer	7,500
Morrith Homes Ltd., London, Ont.	(2) Bulldozers	7,325
Harbour Motors Sales Ltd., Toronto, Ont.	Snowblower	6,778
Pryce Motor Sales, Jasper, Ont.	(12) Automobiles	6,575
Paul Maheux, Quebec, Que.	Snowblower	6,366
St. Joseph Auto Parts Inc., St. Hyacinthe, Que.	Snowblower	6,127
J. P. Boileau, New Richmond, Que.	Snowblower	6,035
Ontario Development Corp., Huron Park, Ont.	Snowblower	6,000
R. A. Cardell Ltd., Flin Flon, Man.	(2) Trucks	5,590
Earl Rolland Sales, Chrysler, Ont.	Tractor	5,501
Frank S. Coyle Ltd., Lakefield, Ont.	Tractor	5,500
W. J. Hollywood & Sons, Kemptville, Ont.	Tractor	5,500
Elliott Auto Wreckers, Newtonville, Ont.	(3) Trucks	5,484
Tire & Battery Service Ltd., Montreal, Que.	(3) Trucks	5,425
Disposed of by the Department of External Affairs, Ottawa, Ont.	Vehicle in Buenos Aires, Argentina	5,375
Fouillard Lumber & Supplies, St. Lazare, Man.	Tractor	5,255
Liard Construction Ltd., Whitehorse, Y.T.	Road grader	5,117
R. J. Prichard, Montreal, Que.	Crane	5,000
Department of Indian Affairs and Northern Development, Ottawa, Ont.	(2) Station wagons	5,000
Post Office Department, Ottawa, Ont.	(2) Station wagons	5,000

## Sundry Merchandise

Purchaser	Description	Amount
Valcartier Industries Inc., Quebec, Que.	Equipment portion of sale of Princess Louise Basin Plant at Quebec, Que., part of total sale of \$450,000	\$ 337,500
Disposed of by Department of National Defence, Ottawa, Ont.	Surplus stores and salvage in countries outside Canada	252,210
National Research Council, Ottawa, Ont.	Random plot display system (computer)	200,000
Aviation Electric Ltd., St. Laurent, Que.	Machine tools	128,000
Northern Equipment & Supply Co., Edmonton, Alta.	Equipment portion of sale at Camp Muskwa, Alaska Highway, B.C., part of total sale of \$177,100	88,550
Hawker Siddeley Canada Ltd., Trenton, N.S.	Machine tools and equipment	66,280
Department of External Aid, Ottawa, Ont.	(40) Prefabricated plywood buildings and (8) erecting kits	60,400
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto, Ont.	Sleeping bags	59,687
Department of Defence Production, Ottawa, Ont.	20 MM Ammunition	55,714
J. Maurice Roy, Thetford Mines, Que.	(120) Plumbing kits for prefabricated buildings	48,000
Municipal Spraying & Contracting Ltd., Bedford, N.S.	(73,989.786 cu. yds.) Gravel	38,475
Johnson, Matthey and Mallory Ltd., Toronto, Ont.	(52) Silver-cell batteries	37,882
Disposed of by Department of Trade & Commerce, Ottawa, Ont.	(12 head) Cattle at Paris Livestock Fair	30,000
Kiffe Sales Co., New York, New York, U.S.A.	Mattress covers	22,863
Patenaude Industries Inc., Montreal, Que.	Machine tools	22,500
National Capital Commission, Ottawa, Ont.	(3) Sculptures	22,500

## Sundry Merchandise (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Province of Manitoba, Winnipeg, Man.	Equipment portion of sale of Fort Osborne Barracks, section known as "La Verdendrye", Winnipeg, Man., part of total sale of \$720,000	\$ 20,000
H. Rosenthal Co., St. Paul, Minnesota, U.S.A.	Bedsteads, double tier	18,260
Electronic & Industrial Surplus, Montreal, Que.	Gabardine cotton lining	17,830
Canus Precision Industries Ltd., Toronto, Ont.	Boring machine	17,500
P. B. Electric Inc., St. Hyacinthe, Que.	(791) Electrical interior kits for prefabricated buildings	16,500
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto, Ont.	Sleeping bags	15,032
Acme Surplus Sales, Toronto, Ont.	Sleeping bags	15,000
Newfoundland Power Commission, St. John's, Nfld.	(3) Diesel generators	15,000
Province of Prince Edward Island, Charlottetown, P.E.I.	(10) Prefabricated metal "Butler" buildings	15,000
Ontario Development Corp., Huron Park, Ont.	Barrack household appliances, furniture, fire extinguishers and hand tools	14,306
L. S. Tarshis & Sons Co. Ltd., Toronto, Ont.	Liquid nitrogen plant with equipment and spare parts	12,175
Smart Steel & Machinery Co. Ltd., Montreal, Que.	(27) Electrical exterior kits for prefabricated buildings	11,503
Standard-Modern Tool Co. Ltd., Toronto, Ont.	Machine tools	11,500
Canuso Sales Inc., Buffalo, New York, U.S.A.	(692) Rifles .303 cal.	10,380
Department of Highways for Ontario, Downsview, Ont.	(93,694.57 cu. yds.) Excavated rock	10,306
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto, Ont.	Coffee pots and tea pots	10,289
H. Rosenthal Co., St. Paul, Minnesota, U.S.A.	Bedsteads, double tier	10,200
Globe Firearms Ltd., Ottawa, Ont.	(806) Rifles .303 cal.	10,108
Valcartier Industries Inc., Courcellette, Que.	Machine tools	10,000
City Surplus Sales Ltd., Cooksville, Ont.	Electronic measuring equipment	9,755
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto, Ont.	Hand tools	9,278
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto, Ont.	Aluminum saucepans	9,138
Tire & Battery Service Ltd., Montreal, Que.	(16,433 lgths.) Steel tubes	9,111
Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.	Fire extinguishers and fire carts	9,099
G. H. Johnson's Furniture Ltd., Ottawa, Ont.	Office furniture	8,944
National Electrical Supply Ltd., Edmonton, Alta.	(497) Electrical interior kits for prefabricated buildings	8,707
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto, Ont.	Mattress covers	8,396
Fortier & Associates Services Ltd., Edmonton, Alta.	Blankets	8,250
Kiffe Sales Co., New York, New York, U.S.A.	Mattress covers	8,140
Brown's Auction Rooms Ltd., Regina, Sask.	(375) Filing cabinets	7,969
Okanagan Stationers Ltd., Kelowna, B.C.	(178) Filing cabinets	7,766
Edmonton Truck Parts & Equipment Co., Edmonton, Alta.	Equipment portion of sale at Beaton River, B.C., part of total sale of \$15,260	7,630
Department of Defence Production, Ottawa, Ont.	(135,000 sheets) Heron Index Bristol paper	7,540
Department of National Defence, Ottawa, Ont.	Electronic equipment	7,500
State Salvage Co., New York, New York, U.S.A.	Electronic spares	7,397
Blue Star Traders, North Sydney, N.S.	Machine tools	7,100
Canadair Ltd., Montreal, Que.	Computer	7,000
Dial Electric Co., The Pas, Man.	Electronic testing equipment	6,873
Army & Navy Department Store Ltd., Vancouver, B.C.	(774) Bedsteads, double tier	6,478
Globe Firearms Ltd., Ottawa, Ont.	(491) Rifles .303 cal.	6,248
Western Surplus Sales Ltd., Edmonton, Alta.	Sleeping bags and covers	6,051
Burger Plywood Ltd., Laval des Rapides, Que.	(133) End wall kits for prefabricated buildings	6,000
B. G. Linton Construction Ltd., Fort Nelson, B.C.	Equipment portion of sale at Mile 456 Alaska Highway, B.C., part of total sale of \$12,500	6,000
Ontario Development Corp., Huron Park, Ont.	Machine tools and equipment	5,808
Department of Justice, Ottawa, Ont.	Undershirts and underdrawers	5,750
Eastern Passage Scrap, Eastern Passage, N.S.	(170,223 lbs.) Steel plates	5,635



## Sundry Merchandise (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Independent Surplus & Auto Parts Ltd., Edmonton, Alta.	(5) Lathes	\$ 5,530
Ribtor Manufacturing & Distributing Co. Ltd., Calgary, Alta.	Kitchen equipment	5,524
Central Tool Crib, Toronto, Ont.	(3,855) Hand tools	5,516
Bankruptcy Printing Equipment, Ottawa, Ont.	Printing equipment	5,509
Gulton Industries (Canada) Ltd., Gananoque, Ont.	Ceramics tunnel kiln and accessories	5,400
Johnson, Matthey and Mallory Ltd., Toronto, Ont.	Laboratory equipment	5,400
Latzie Surplus Reg'd., Pont-Viau, Que.	Electrical cable assemblies	5,321
B. Garson & Son (Yarmouth) Ltd., Yarmouth, N.S.	Plumbing accessories	5,282
Merchandise Mart of Canada, Toronto, Ont.	(295) Tents and (290) tent bags	5,236
Department of External Aid, Ottawa, Ont.	Electrical kits and plumbing kits for prefabricated buildings	5,200
Tanny Merchandising Corp., Montreal, Que.	(3) Diesel generators	5,130
Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.	Blankets	5,113
Johnson, Matthey and Mallory Ltd., Toronto, Ont.	(50) Silver-cell batteries	5,110
Newfoundland and Labrador Power Commission, Pleasantville, Nfld.	(2) Diesel generators	5,000
Northern Canada Power Commission, Ottawa, Ont.	Diesel generator	5,000

## Lands and Buildings

Purchaser	Description	Amount
Province of Manitoba, Winnipeg, Man.	Real estate portion of sale of Fort Osborne Barracks, section known as "La Verendrye", Winnipeg, Man., part of total sale of \$720,000	\$ 700,000
City of Edmonton, Edmonton, Alta.	Land and building at Edmonton, Alta.	630,000
Province of Ontario, Toronto, Ont.	Land and buildings at Centralia, Ont.	600,000
Blatt Holdings Ltd., Toronto, Ont.	Land and building at Toronto, Ont.	405,150
City of Halifax, Halifax, N.S.	Land at Halifax, N.S.	200,000
Harry Firestone, Toronto, Ont.	Land and building at Toronto, Ont.	191,100
Cours Claudel, Ottawa, Ont.	Land and building at Ottawa, Ont.	189,000
Donald C. Keddy Ltd., Halifax, N.S.	Land and building at Halifax, N.S.	145,000
Central Mortgage & Housing Corp., Ottawa, Ont.	Land at Vancouver, B.C.	141,500
Ontario Housing Corporation, Toronto, Ont.	Land at Oakville, Ont.	140,000
Children's Hospital of Eastern Ontario, Ottawa, Ont.	Land at Ottawa, Ont.	113,400
Valcartier Industries Inc., Quebec, Que.	Real estate portion of sale of Princess Louise Basin Plant at Quebec, Que., part of total sale of \$450,000	112,500
Northern Equipment & Supply Co., Edmonton, Alta.	Real estate portion of sale at Camp Muskwa, Alaska Highway, B.C., part of total sale of \$177,100	88,550
Survair Ltd., Ottawa, Ont.	Hangar and building at Ottawa, Ont.	86,400
Ava Enterprises, London, Ont.	Land and buildings at London, Ont.	52,621
Iron Ore Company of Canada, Sept-Iles, Que.	Hangar at Schefferville, Que.	50,000
Corporation of the Town of Trenton, Trenton, Ont.	Land and building at Trenton, Ont.	41,506
City of Lethbridge, Lethbridge, Alta.	Hangar at Lethbridge, Alta.	35,000
Lakeshore Association for Retarded Children, Pointe Claire, Que.	Land and building at Valois, Que.	35,000
Bell Telephone Company of Canada, Ottawa, Ont.	Telephone plant at C.F.B. Rockcliffe, Ont.	32,200
City of Calgary, Calgary, Alta.	Land and building at Calgary, Alta.	26,300
Town of Richmond Hill, Richmond Hill, Ont.	Land and building at Richmond Hill, Ont.	25,000
Roman Catholic Episcopal Corporation of Ottawa, Ottawa, Ont.	Land at Ottawa, Ont.	17,600

## Lands and Buildings (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Separate School Board of Orleans, Orleans, Ont.	Land at Orleans, Ont.	\$ 17,336
City of Lethbridge, Lethbridge, Alta.	Hangar at Lethbridge, Alta.	17,000
Derrick Ratcliffe, William J. Smith and William C. Symington, Prince Rupert, B.C.	Land and buildings at Prince Rupert, B.C.	15,100
Province of Prince Edward Island, Charlottetown, P.E.I.	Erected prefabricated plywood buildings at Camp Debert, N.S.	12,500
La Corporation de la Ville de St-Hubert, St-Hubert, Que.	Land at St. Hubert, Que.	10,026
Midland School Division No. 25, Carman, Man.	Land and buildings at Carman, Man.	10,000
Province of Nova Scotia, Halifax, N.S.	Erected prefabricated plywood buildings at Camp Debert, N.S.	8,750
Province of Ontario, Toronto, Ont.	Land at Weston, Ont.	8,658
Saskatchewan Power Corp., Regina, Sask.	Natural gas distribution system at Moose Jaw, Sask.	8,455
John Klassen, Niagara-on-the-Lake, Ont.	Buildings at Niagara, Ont.	8,252
Donald Leggatt, Burlington, Ont.	Building at Welland, Ont., and building at Niagara, Ont.	7,750
Edmonton Truck Parts & Equipment Co., Edmonton, Alta.	Real estate portion of sale at Beatton River, B.C., part of total sale of \$15,260	7,630
Joseph C. Dilworth, Durham, Ont.	Land and buildings at Owen Sound, Ont.	7,550
Lax Iron and Steel Ltd., Hamilton, Ont.	Land and building at Wallaceburg, Ont.	7,300
Adanac Poultry Ltd., St. Catharines, Ont.	Buildings at Niagara, Ont.	7,200
Walter Luszczyk, St. Catharines, Ont.	Building at St. Catharines, Ont.	7,100
City of Saskatoon, Saskatoon, Sask.	Land at Saskatoon, Sask.	7,095
Abitibi Manitoba Paper Ltd., Pine Falls, Man.	Erected prefabricated metal "Quonset" building at Pine Falls, Man.	7,000
City of Estevan, Estevan, Sask.	Land and buildings at Estevan, Sask.	6,941
B. G. Linton Construction Ltd., Fort Nelson, B.C.	Real estate portion of sale at Mile 456, Alaska Highway, B.C., part of total sale of \$12,500	6,500
Norman Glass, Fox Valley, Sask.	Land at Fox Valley, Sask.	6,500
Charles Gairns, Atlin, B.C.	Land and building at Atlin, B.C.	6,155
La Corporation de la Ville d'Arthabaska, Arthabaska, Que.	Land and building at Arthabaska, Que.	6,000
R. W. Hulit, Knappen, Alta.	Land and buildings at Coutts, Alta.	5,579
Long and Long Insurance Ltd., Taber, Alta.	Buildings at Ralston, Alta.	5,460
B. G. Linton Construction Ltd., Fort Nelson, B.C.	Real estate portion of sale at Mile 392, Alaska Highway, B.C., part of total sale of \$8,300	5,300
City of Sault Ste. Marie, Sault Ste. Marie, Ont.	Land at Sault Ste. Marie, Ont.	5,250
Edgar R. Given, Port Colborne, Ont.	Buildings at Niagara, Ont.	5,125
H. S. Sheffield, Coutts, Alta.	Land and buildings at Coutts, Alta.	5,015
Sunnymede Development Co. Ltd., Richmond, B.C.	Buildings at Sea Island, B.C.	5,000

## Foreign Government Surpluses

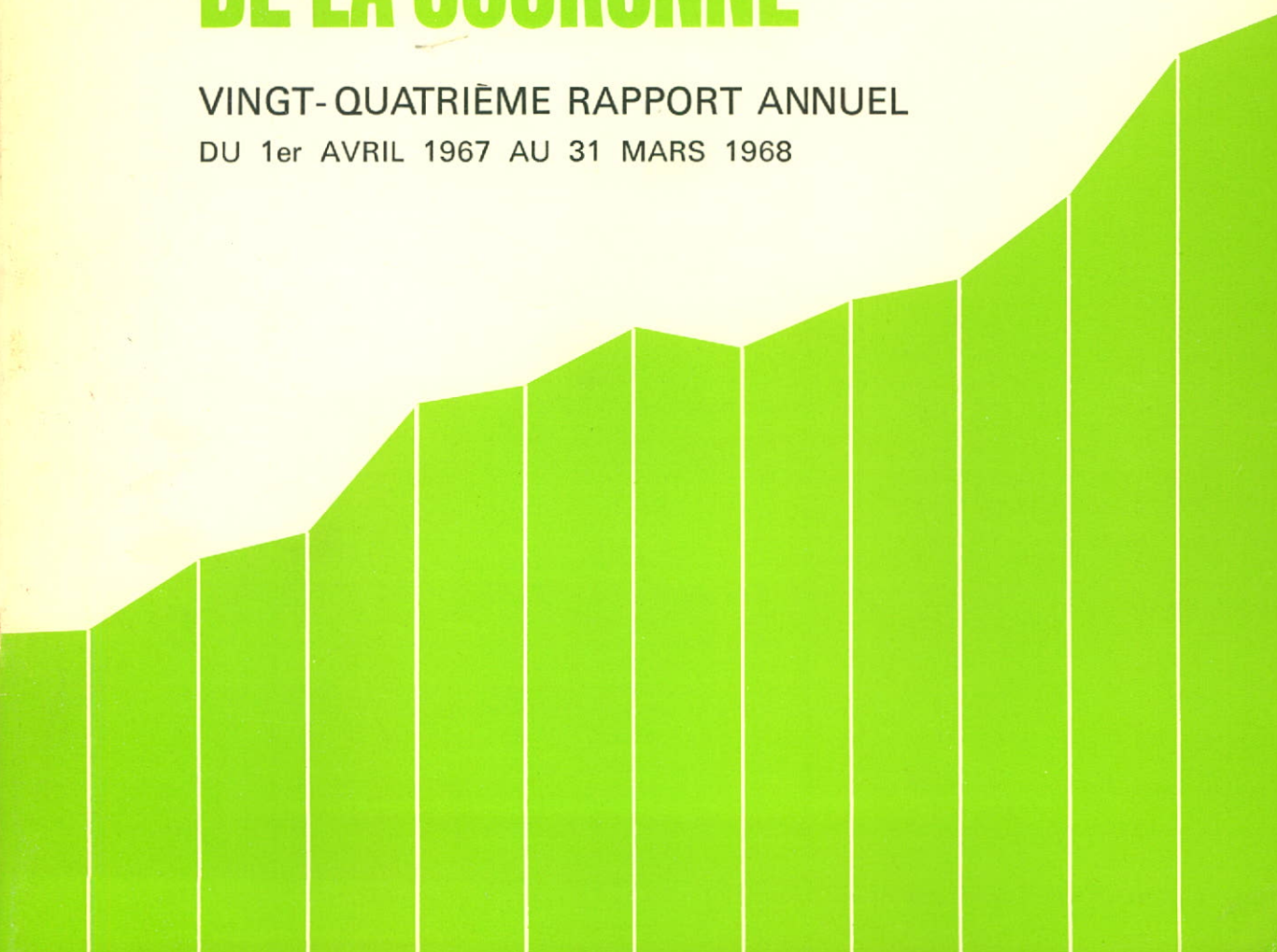
Purchaser	Description	Amount
Harbour Motor Sales Ltd., Toronto, Ont.	(3) Snowblowers	\$ 11,666
Equipment Sales and Leasing Ltd., St. John's, Nfld.	(2) Cranes	8,615
RCA Victor Company Ltd., Montreal, Que.	Special tools and test equipment	7,250
Equipment Sales and Leasing Ltd., St. John's, Nfld.	(1) Tractor (1) Crane	5,115
Stateside Construction Inc., Stephenville, Nfld.	Crane	5,051
Hub Fire Engines & Equipment Ltd., Abbotsford, B.C.	Fire truck	5,000





# LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

VINGT-QUATRIÈME RAPPORT ANNUEL  
DU 1er AVRIL 1967 AU 31 MARS 1968







**LA CORPORATION DE DISPOSITION  
DES BIENS DE LA COURONNE**

**VINGT-QUATRIÈME  
RAPPORT ANNUEL**

DU 1<sup>er</sup> AVRIL 1967 AU 31 MARS 1968

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

JEAN MIQUELON, C.R.

président

G. W. HUNTER

sous-ministre  
ministère de la Production de défense  
Ottawa (Ontario)

A. G. BLAND

président et directeur général  
Construction de défense (1951) Ltée  
Ottawa (Ontario)

W. H. HUCK

sous-ministre adjoint  
(Service des approvisionnements du  
gouvernement canadien)

ministère de la Production de défense  
Ottawa (Ontario)

J. R. BRISSON

président et directeur général  
Les Arsenaux canadiens Ltée  
Ottawa (Ontario)

H. L. MEUSER

sous-ministre adjoint

logistique

ministère de la Défense nationale

Ottawa (Ontario)

nommé le 1<sup>er</sup> mai 1968 pour succéder à M. Louis Richard

## FONCTIONNAIRES

JEAN MIQUELON, C.R.

président

G. W. HUNTER

vice-président

R. P. LAPLANTE

directeur général

L. M. MONDOR

contrôleur

ROLLAND LA PRAIRIE

secrétaire et conseiller juridique

Ottawa, le 21 juin 1968

L'HONORABLE C. M. DRURY, C.P., C.B.E., D.S.O., C.R.,  
Ministre de l'Industrie,  
Ottawa.

Monsieur le Ministre,

Au nom du Conseil d'administration, j'ai l'honneur de vous soumettre le rapport annuel de la Corporation de disposition des biens de la Couronne pour l'année se terminant le 31 mars 1968, y compris le bilan, l'état des recettes et des dépenses et le rapport de l'Auditeur général.

Veillez agréer, monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments dévoués.

Le président,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Jean Bélisle".



## TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Rôle de la Corporation .....	5
Nouvelles structures .....	5
Ventes à souligner .....	7
Direction .....	10
Organigramme .....	12
Lettre de l'Auditeur général .....	13
Bilan .....	14
État des recettes et des dépenses .....	16
Résumé des opérations au compte d'agence .....	17
Appendice : Ventes de \$5,000 et plus .....	19

## **Rôle de la Corporation**

La Corporation de disposition des biens de la Couronne est un organisme de vente de l'administration publique, créé en vertu de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne et chargé de vendre ou de liquider autrement que par la vente les biens et propriétés excédentaires des ministères et organismes du gouvernement et des sociétés de la Couronne.

La Corporation s'occupe également de la vente des biens excédentaires que les gouvernements étrangers possèdent au Canada. De plus, des accords conclus avec un certain nombre de gouvernements européens prévoient que ceux-ci doivent se charger d'écouler les biens de surplus du Canada qui se trouvent dans leurs pays respectifs.

La Corporation, qui est un organisme fédéral autonome, est représentée devant le Parlement par le ministre de l'Industrie; tous les frais d'exploitation sont couverts par des retenues fixées par le Gouverneur en conseil à 4 p. 100 pour les terrains et bâtiments et à 10 p. 100 pour les marchandises.

Les recettes provenant des ventes de surplus, à l'exclusion des ventes faites pour le compte de certaines agences et des gouvernements étrangers, sont remises au Receveur général. Au cours des 24 dernières années, la Corporation a remis au Receveur général un montant de \$538,341,022. Au cours du même temps, les recettes de la Corporation provenant des retenues, déduction faite des frais d'exploitation, ont donné \$12,769,087 à la Couronne pour un total de \$551,110,109.

## **Nouvelles structures**

Au cours de l'année financière 1967-68, les cadres supérieurs de la Corporation ont subi quelques changements.

Le 15 septembre 1967, M. Louis Richard a quitté son poste de président. Un arrêté en conseil, daté du 18 juillet 1967, autorisait, au nom du ministre de l'Industrie, la nomination de M. Jean Miquelon, c.r., comme directeur de la Corporation. Le 15 septembre 1967, le conseil d'administration a élu M. Miquelon comme président pour prendre la succession de M. Richard. Avant d'occuper le poste de président de la Corporation, M. Miquelon était Sous-registraire général du Canada.

En sa qualité de président et avec l'approbation du conseil d'administration, M. Miquelon a voulu s'adjoindre un directeur général muni d'une vaste expérience des marchés industriels. Le 30 octobre 1967, M. R. P. LaPlante était nommé directeur général.

La Corporation a remanié ses structures en créant deux nouvelles divisions qui ont surtout pour but de raffermir ses marchés. Ce sont :

1. *le bureau de la planification de la gestion*, dont l'objet est de faire une étude sur les activités du marché, sur nos façons de procéder et sur le rendement de nos bureaux de vente. Ce bureau est également chargé d'établir des prévisions et de développer des nouveaux champs d'action.
2. *la division des services administratifs*, qui groupe pour la première fois sous la direction d'une seule personne tous les services auxiliaires comme celui du personnel, des achats, des dossiers et des impressions. A la fin de l'année, la Corporation comptait 119 employés.

# VENTES A SOULIGNER

## Division des terrains et bâtiments

Au cours de l'année, la Division des terrains et bâtiments a procédé à la vente d'un certain nombre d'importantes portions de terrains et de bâtiments situés sur tout le territoire du Canada.

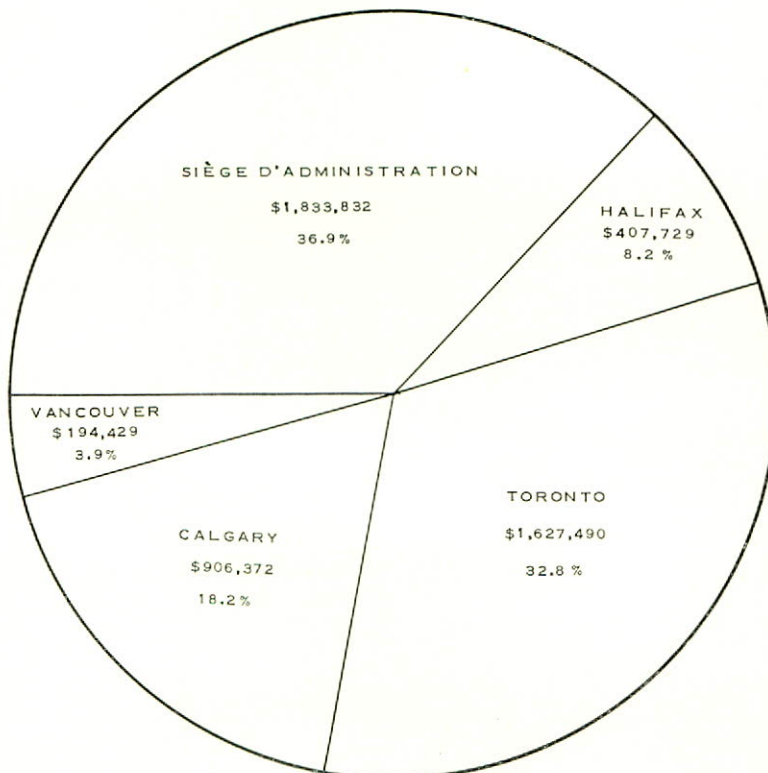
Le camp militaire « Fort Osborne Barracks », de Winnipeg, composé de 25 acres de terre, de 32 bâtiments et d'installations diverses, a été vendu à la province du Manitoba pour l'établissement d'une école de formation professionnelle et technique.

La ville d'Edmonton a acheté un bureau de poste de quatre étages, recouvert de briques, qui sera ultérieurement transformé en un centre municipal.

## VENTES DES TERRAINS ET BÂTIMENTS DE LA CORPORATION EFFECTUÉES PAR BUREAUX DE VENTE

DU 1<sup>er</sup> AVRIL 1967 AU 31 MARS 1968

VENTES TOTALES - \$4,969,855 - 100%





L'aéroport de Centralia (Ontario), avec tous ses bâtiments et installations, a été vendu à la province de l'Ontario et servira au programme d'exploitation industrielle de cette province.

L'usine du Bassin Louise, exploitée par les Arsenaux Canadiens Limitée pour la production de douilles de cartouches d'artillerie, a été vendue à la Valcartier Industries de Courcelette, de Québec.

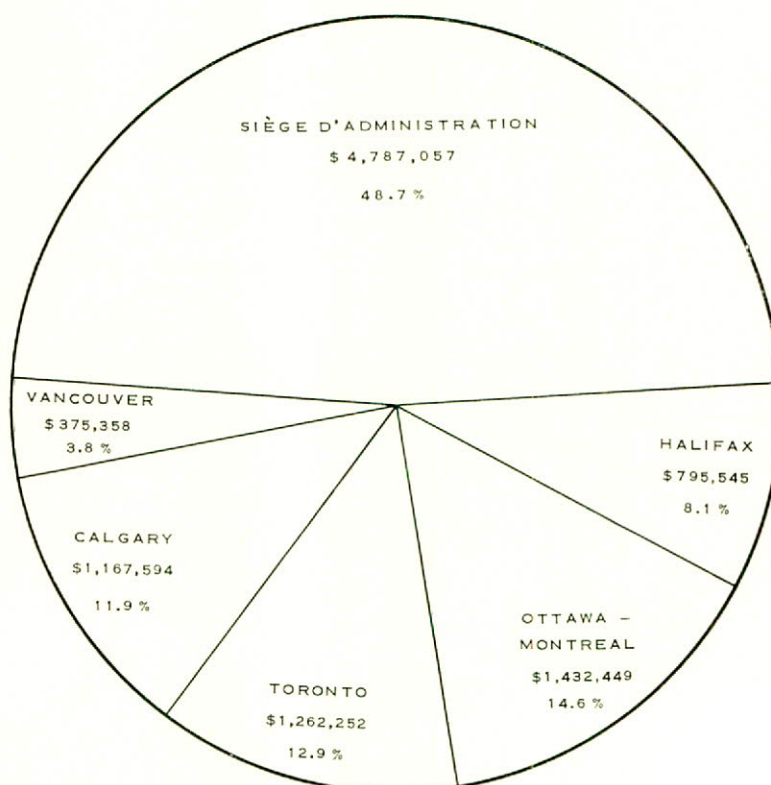
### Division des marchandises

La Division des ventes de marchandises écoule par tout le Canada une variété de biens excédentaires parmi lesquels on peut compter des meubles, des machines de bureau, du matériel de camping, de l'équipement électronique, des voitures et bien d'autres marchandises de tout genre. Cette année, la Division a effectué tout près de 12,000 déclarations de biens de surplus.

## VENTES DE MARCHANDISES DE LA CORPORATION EFFECTUÉES PAR BUREAUX DE VENTE

DU 1<sup>er</sup> AVRIL 1967 AU 31 MARS 1968

VENTES TOTALES \$9,820,259 - 100%





Au cours de l'année, un certain nombre d'importantes ventes ont été effectuées à Terre-Neuve et au Labrador. La fermeture d'une base de la Force aérienne des États-Unis à Ernest Harmon et la vente de matériel de la Marine américaine à Argentia ont soulevé l'intérêt d'acheteurs habitant des régions aussi éloignées que le Manitoba. De plus, la Division a effectué un certain nombre de ventes de matériel qui appartenait précédemment à la Force aérienne des États-Unis et qui se trouve à Goose Bay et dans les stations de radar avoisinantes.

Dans les Territoires du Nord-Ouest, la Division a vendu à la société Northern Equipment and Supply Company un ensemble de bâtiments démontables et d'équipement situé à la borne 295 de la route de l'Alaska. Parmi les autres transactions importantes, on peut mentionner la vente d'une grande variété de marchandises, notamment la vente d'une quantité importante de matériel de construction à Whitehorse et à certains autres endroits le long de la route de l'Alaska.

**SIÈGE DE L'ADMINISTRATION**  
**219, avenue Argyle, Boîte postale 451**  
**Ottawa 2 (Ontario)**

**DIRECTION**

Président ..... JEAN MIQUELON, C.R.  
Directeur général ..... R. P. LAPLANTE  
Adjoint au directeur général ..... P. A. CHAMBERLAIN  
Secrétaire et conseiller juridique ..... ROLLAND LA PRAIRIE  
Contrôleur ..... L. M. MONDOR

Division de la planification de la gestion :

Directeur ..... I. M. MACKINNON  
Adjoint au directeur ..... G. G. REID

Division de la vente des marchandises :

Directeur de la division ..... T. THOMSON  
Directeur adjoint de la division ..... E. G. GLYNN

Division des terrains et bâtiments :

Directeur de la division ..... T. P. O'DONOGHUE  
Directeur adjoint de la division ..... S. A. ARMSTRONG

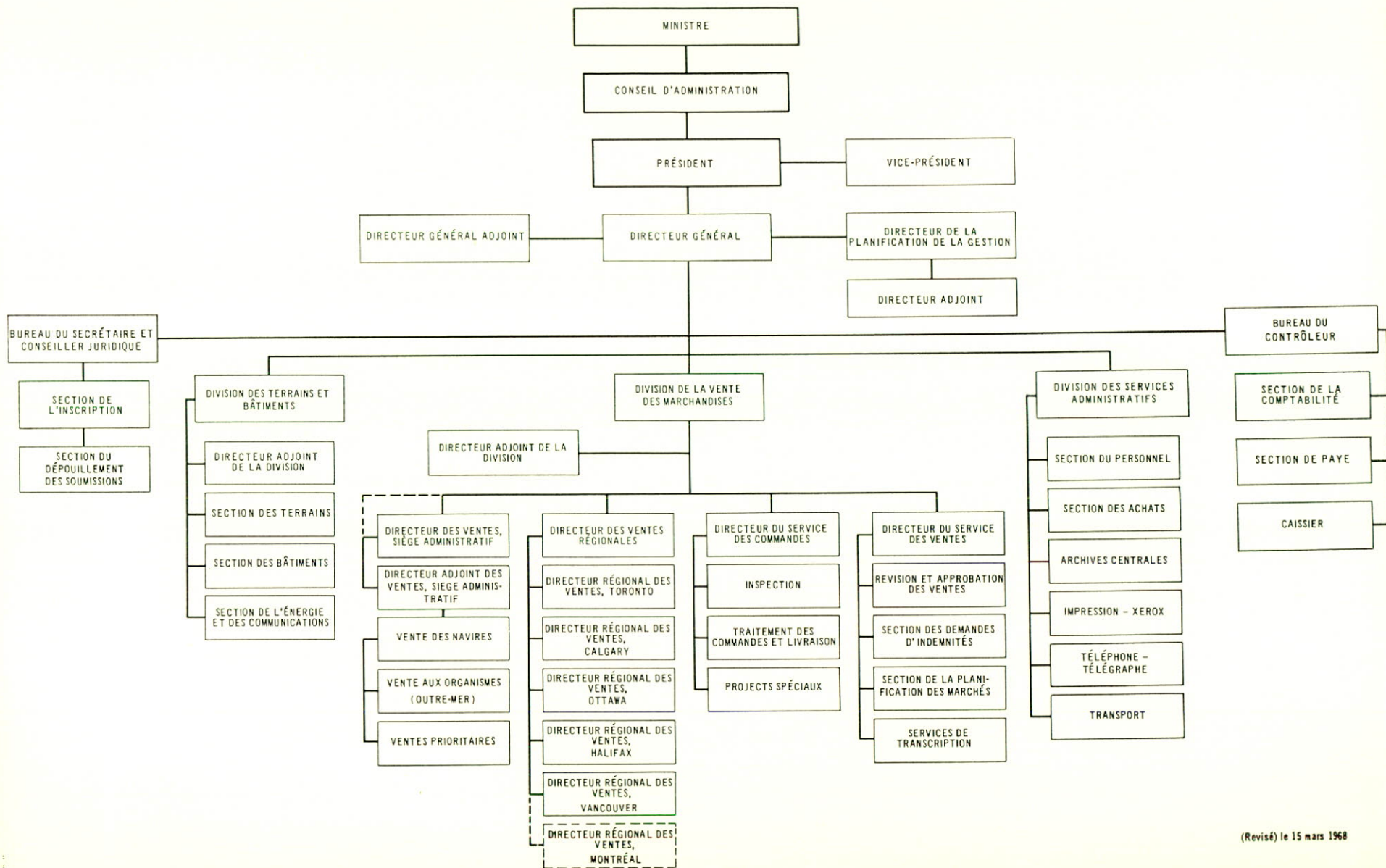
Services administratifs :

Directeur de la Division ..... A. A. MACMILLAN

## BUREAUX DE VENTE RÉGIONAUX

<i>Région</i>	<i>Directeur</i>
Provinces Maritimes .....	C. L. OLDFORD Pièce 308 Édifice de l'administration Commission des ports nationaux Halifax (N.-É.) 902-423-7839
Province de Québec, région d'Ottawa et Terre-Neuve .....	W. J. DUQUETTE 1010 ouest, rue Somerset Ottawa (Ontario) 613-992-5806
Ontario (à l'ouest de la région d'Ottawa) .....	L. A. SMITH Édifice fédéral Mackenzie 36 est, rue Adelaide Toronto (Ontario) 416-369-3722
Provinces des Prairies, le Yukon et les Territoires du Nord Ouest .....	R. PETTIBONE Pièce 503, Édifice Public 211 sud-est, 8 <sup>e</sup> Avenue Calgary (Alberta) 403-266-2703
Colombie-Britannique .....	R. S. BRADLEY 4050 ouest, 4 <sup>e</sup> Avenue Vancouver (C.-B.) 604-738-2111, poste 42

# ORGANIGRAMME DE LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE



Ottawa, le 4 juin 1968

L'HONORABLE C. M. DRURY,  
Ministre de l'Industrie,  
Ottawa.

Monsieur le Ministre,

J'ai examiné les comptes et les états financiers de la Corporation de disposition des biens de la Couronne pour l'exercice terminé le 31 mars 1968. Ainsi que l'exige l'article 87 de la Loi sur l'administration financière, je déclare que, à mon avis :

- (a) la Corporation a tenu les livres de comptabilité appropriés;
- (b) les états financiers de la Corporation
  - (i) ont été préparés sur une base compatible avec celle de l'année précédente et sont conformes aux livres de comptabilité,
  - (ii) dans le cas du bilan, présentent de façon exacte et fidèle la situation de la Corporation à la fin de l'exercice financier, et
  - (iii) dans le cas de l'état des recettes et des dépenses, donnent une idée exacte et fidèle des recettes et des dépenses pour l'exercice financier; et
- (c) les opérations de la Corporation qui sont venues à ma connaissance étaient dans les limites de la compétence que lui accordent la Loi sur l'administration financière et les autres lois pertinentes.

Veillez agréer, monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments dévoués.

L'Auditeur général du Canada,  
(signé) A. M. HENDERSON



# LA CORPORATION DE DISPOSITION

(Créée en vertu de la Loi sur les

Bilan au 31

(avec chiffres comparatifs

## ACTIF

1968

1967

## COMPTE

En caisse .....	\$ 50,576	\$ 41,356
Montant dû par le compte d'agence .....	147,435	289,996
Dettes actives .....	2,179	2,620

\$ 200,190    \$ 333,972

## COMPTE

En caisse .....	\$ 175,533	\$ 675,113
Dépôt chez le Receveur général du Canada .....	750,000	750,000
Dettes actives .....	\$ 388,390	297,985
Moins : Allocation pour créance douteuse .....	4,618	7,474
	383,772	290,511
Revenu couru .....	22,053	7,518
Montant à recevoir en vertu de conventions de vente à long terme, portant intérêt .....	6,351,456	6,499,994
	<u>\$7,682,814</u>	<u>\$8,223,136</u>

Certifié exact :

Le contrôleur,  
(signé) L. M. MONDOR

Approuvé :

Le président,  
(signé) JEAN MIQUELON

# DES BIENS DE LA COURONNE

biens de surplus de la Couronne)

mars 1968

au 31 mars 1967)

<b>PASSIF</b>	1968	1967
<b>GÉNÉRAL</b>		
Dettes passives .....	\$ 4,785	\$ 24,875
Montant dû au Receveur général du Canada .....	95,405	209,097
	<u>100,190</u>	<u>233,972</u>
Surplus :		
Solde au 1 <sup>er</sup> avril .....	\$ 100,000	100,000
Moins : Ajustement des recettes à l'égard d'années antérieures .....	664	4,260
	<u>99,336</u>	<u>95,740</u>
Plus :		
Excédent des recettes sur les dépenses pour l'exercice (voir état des recettes et des dépenses) .....	191,909	1,017,781
	<u>291,245</u>	<u>1,113,521</u>
Moins :		
Redevable au Receveur général du Canada (montant versé \$95,840; montant dû, voir ci-haut, \$95,405) .....	191,245	1,013,521
	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>
	<u>\$ 200,190</u>	<u>\$ 333,972</u>
<b>D'AGENCE</b>		
Dettes passives et passif couru .....	\$ 39,313	\$ 42,333
Paiements anticipés par acheteurs .....	144,921	481,160
Valeurs déposées par acheteurs .....	72,818	86,166
Montant dû au compte général .....	147,435	289,996
Part du gouvernement du Canada et autres (Annexe « A ») .....	7,278,327	7,323,481
	<u>\$7,682,814</u>	<u>\$8,223,136</u>

J'ai examiné le bilan ci-dessus et l'état connexe des recettes et des dépenses et j'ai fait rapport de mon examen en date du 4 juin 1968, au ministre de l'Industrie.

L'Auditeur général du Canada,  
(signé) A. M. HENDERSON

# LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

**État des recettes et des dépenses pour l'exercice terminé le 31 mars 1968  
(avec chiffres comparatifs pour l'exercice terminé le 31 mars 1967)**

	1968	1967
<b>Recettes</b>		
Portion retenue par la Corporation sur les ventes nettes et autres recettes pour le compte de :		
Gouvernement du Canada .....	\$1,149,703	\$1,846,355
Autres .....	30,020	70,516
Autres revenus .....	781	1,179
	\$1,180,504	1,918,050
<b>Dépenses</b>		
Traitements, administration et bureau, y compris \$88,707 aux administrateurs (\$69,849 en 1967)	719,112	659,453
Prestations de sécurité sociale .....	61,347	57,394
Loyer .....	59,372	57,097
Impression, papeterie et fourniture de bureau .....	41,393	36,669
Téléphone, télégrammes et affranchissement .....	40,294	34,036
Voyages .....	27,073	21,030
Traitement des données .....	14,544	14,544
Mobilier et fournitures de bureau .....	13,681	14,052
Frais judiciaires et publicitaires .....	4,763	4,814
Services professionnels et spéciaux .....	3,592	— —
Divers .....	3,424	1,180
	988,595	900,269
<b>Excédent des recettes sur les dépenses</b>	<b>\$ 191,909</b>	<b>\$1,017,781</b>

# LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

**Résumé des opérations au compte d'agence pour l'exercice terminé  
le 31 mars 1968  
(avec chiffres comparatifs pour l'exercice terminé le 31 mars 1967)**

	1968	1967
Solde au début de l'exercice :		
Gouvernement du Canada .....	\$7,298,163	\$5,014,017
Autres .....	25,318	8,853
	\$7,323,481	5,022,870
<b>Plus :</b>		
Ventes pour le compte de :		
Gouvernement du Canada .....	14,114,539	24,951,756
Autres .....	300,659	705,649
Intérêt réalisé .....	374,916	204,542
	14,790,114	25,861,947
Moins : Frais directs divers concernant les ventes ..	20,436	35,816
	14,769,678	25,826,131
Recouvrement de réserves antérieures pour créance douteuse .....	3,250	—
	14,772,928	—
	22,096,409	30,849,001
<b>Moins :</b>		
Portion retenue par la Corporation sur les ventes nettes et autres recettes .....	1,179,723	1,916,871
Réserve pour créances douteuses .....	393	—
Remises au cours de l'exercice au :		
Receveur général du Canada .....	13,363,390	20,990,476
Autres .....	274,576	618,173
	14,818,082	23,525,520
Solde à la fin de l'exercice :		
Gouvernement du Canada .....	7,257,402	
Autres .....	20,925	
	\$7,278,327	\$7,323,481





# LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

## VENTES DE \$5,000 ET PLUS PENDANT L'EXERCICE FINANCIER 1967-68

### I N D E X

	<b>Classement</b>	<b>Page</b>
Navires et pièces détachées .....		20
Avions et pièces détachées .....		20
Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres .....		21
Matériel automobile et pièces détachées .....		22
Marchandises diverses .....		23
Terrains et bâtiments .....		25
Biens excédentaires de gouvernements étrangers .....		26

## Navires et pièces détachées

Acquéreur	Désignation	Montant
Mitsui & Co. Ltd. et N. W. Kennedy Ltd., Vancouver (C.-B.)	Frégates H.M.C.S. « Sainte-Thérèse », « New Glasgow », « Sussexvale » et « Antigonish »	\$ 168,000
H. & M. Enterprises, Victoria (C.-B.)	Frégates H.M.C.S. « Stettler » et « Jonquière »	102,160
Marine Salvage Ltd., Port Colborne (Ont.)	Frégate H.M.C.S. « New Waterford »	64,101
Marine Salvage Ltd., Port Colborne (Ont.)	Frégate H.M.C.S. « Swansea »	64,101
Mitsui & Co. Ltd. et N. W. Kennedy Ltd., Vancouver (C.-B.)	Frégate H.M.C.S. « Beacon Hill »	50,000
Mitsui & Co. Ltd. et N. W. Kennedy Ltd., Vancouver (C.-B.)	Frégate H.M.C.S. « St. Catharines »	43,145
Marine Salvage Ltd., Port Colborne (Ont.)	Dragueur de mines H.M.C.S. « Resolute »	24,100
Steel Factors Ltd., Montréal (Qué.)	« Brise-glace n° 1 » C.C.G.	23,358
Dosco Industries Ltd., Halifax (N.-É.)	Matériel excédentaire du H.M.C.S. « Annapolis »	20,000
Dean Construction Co. Ltd., Belle River (Ont.)	Chaland en acier « Amherstburg II »	16,400
Richibucto Motors Ltd., Richibucto (N.-B.)	Bateau patrouilleur « Limanda »	13,900
Salmini Marine Engine Corporation, Edgewater, New Jersey (É.-U.)	(2) Moteurs de marine, matériel connexe et pièces de rechange	11,282
Davis Trading & Supply Ltd., Vancouver (C.-B.)	Chalutier C.N.A.V. « Whitethroat »	11,265
Lute H. Vieweger, Edmonton (Alb.)	Dragueur de mines H.M.C.S. « Granby »	10,000
Gilbert Pelletier, Rivière-du-Loup (Qué.)	Navire « Frontenac » C.C.G.	7,000
Howard Melo & Pedar O. Melo, Prince Rupert (C.-B.)	Bateau patrouilleur « Onerka II », pêcheries	6,880
A. F. Simpson Marine Ltd., Brockville (Ont.)	Chaland	5,700

## Avions et pièces détachées

Acquéreur	Désignation	Montant
Frank Shelley Electronics Inc., Los Angeles, Californie (É.-U.)	Avions Fairchild et pièces d'avions Fairchild	\$ 597,500
Canadian Commercial Corporation, Ottawa (Ont.)	Avions téléguidés KDA et matériel	101,888
Orenda Ltd., Toronto (Ont.)	Moteurs d'avions Orenda pour fins de récupé- ration et de mise au rebut seulement	95,900
Northwest Industries Ltd., Edmonton (Alb.)	(82) Cellules d'avions T33 pour fins de récupé- ration et de mise au rebut seulement	82,820
Midwest Aviation Ltd., Winnipeg (Man.)	(4) Hélicoptères Bell; (7) moteurs d'avion Franklin et pièces connexes de cellules et de moteurs	62,100
Carson Helicopters Inc., Perkasie, Pennsylvanie (É.-U.)	Hélicoptère Sikorsky	45,000
Wardair Canada Ltd., Edmonton (Alb.)	Avions cargo Bristol, moteurs de rechange et blocs moteurs Skelton	40,000
Carl Millard Ltd., Malton (Ont.)	(2) Avions Dakota	30,500
Boeing Co., Renton, Washington (É.-U.)	(1) Avion Sabre et (2) moteurs Orenda de rechange	28,488
R. P. Engle, Yellowknife (T. N.-O.)	Avion Dakota	26,150
Technical Systems Corporation, New York, New York (É.-U.)	Radios et instruments de navigation aérienne	25,077
Vendus par le ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	Composants excédentaires d'avions situés à l'étranger	23,900
Standard Aero Engine Ltd., Winnipeg (Man.)	(10) Moteurs d'avions Wasp	19,470
Scottish Aviation Ltd., Prestwick Airport (Écosse)	Avion Dakota	18,150
Alpha Bearing Co. Inc., Burbank, Californie (É.-U.)	Accessoires et composants divers d'avions	17,896
Midwest Aviation Ltd., Winnipeg (Man.)	Pièces de cellules d'hélicoptères Bell	17,600
Skyrotors Ltd., Arnprior (Ont.)	(5) Moteurs d'avions Wright	17,579
Northland Wild Rice Ltd., Winnipeg (Man.)	Avion Dakota	17,100
Kal Nelson Aviation Inc., Sun Valley, Californie (É.-U.)	(106) Hélices d'avions et (88) régulateurs	16,821
Aircraft Parts & Supplies Ltd., Montréal (Qué.)	Divers accessoires de moteurs d'avions	16,602
Standard Aero Engines Ltd., Winnipeg (Man.)	(13) Moteurs d'avions Wasp	16,250



## Avions et pièces détachées (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Orenda Ltd., Toronto (Ont.)	Moteurs Orenda pour fins de récupération et de mise au rebut seulement	\$ 14,400
Allied Aircraft Sales, Tucson, Arizona (É.-U.)	(6) Moteurs d'avions Wright	13,950
Frank Shelley Electronics Inc., Los Angeles, Californie (É.-U.)	Pièces d'hélices d'avions C-119	13,657
Skyrotors Ltd., Arnprior (Ont.)	(2) Hélicoptères Vertol	12,301
Carl Millar Ltd., Malton (Ont.)	Avion Dakota	12,100
Slate Falls Airways Ltd., Sioux Lookout (Ont.)	Avion Expéditor et cellule	12,031
United Aircraft of Canada Ltd., Longueuil (Qué.)	(6) Moteurs d'avions Wasp	12,000
Stephen A. Richards, Ossian, Indiana (É.-U.)	Avion Expéditor	11,500
Western Aero Renters Ltd., Edmonton (Alb.)	Avion Expéditor	10,500
Greville H. Fox, Victoria (C.-B.)	Avion Expéditor	10,500
Warren Speed Shop, Toronto (Ont.)	(3) Avions Expéditor situés en Écosse	10,500
Orenda Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces de moteurs Orenda	9,610
Lethbridge Air Service, Lethbridge (Alb.)	Avion Expéditor	9,500
Patricia T. Garber, Westmount (Qué.)	Bougies d'avions	9,041
North Cariboo Flying Service Ltd., Fort St. John (C.-B.)	Avion Expéditor	9,000
Ray's Flying Service Ltd., Saskatoon (Sask.)	(5) Avions Harvard	9,000
Northwestern Air Lease Ltd., Edmonton (Alb.)	Avion Expéditor	8,750
Jack H. Carson, Perkaspie, Pennsylvanie (É.-U.)	Pièces d'hélicoptères Bell	8,393
Frank Shelley Electronics Inc., Los Angeles, Californie (É.-U.)	Pièces d'avions Fairchild C-119	8,234
Laurentian Air Services Ltd., Ottawa (Ont.)	(4) Moteurs d'avions Wasp	8,100
Carl Millard Ltd., Malton (Ont.)	Moteur d'avion Wasp	7,900
Leavens Bros. Ltd., Toronto (Ont.)	(3) Moteurs d'avions Wasp	7,846
Leavens Bros. Ltd., Toronto (Ont.)	Instruments de navigation aérienne	7,308
General Smelting Co. of Canada Ltd., Burlington (Ont.)	Cellules d'avions Canuck pour fins de récupération et de mise au rebut seulement	7,191
Engelhard Industries of Canada Ltd., Toronto (Ont.)	Bougies d'avions	6,771
Boeing Co., Renton, Washington (É.-U.)	Pièces d'avions Sabre	6,619
Skypower, Sun Valley, Californie (É.-U.)	Pièces de moteurs Pratt & Whitney	6,586
Western Propeller Co. Ltd., Edmonton (Alb.)	(26) Hélices d'avions	6,500
Leavens Bros. Ltd., Toronto (Ont.)	(2) Moteurs d'avions Wasp	6,222
Aircraft Supplies, Nutley, New Jersey (É.-U.)	Pièces de moteurs d'avions	6,002
Atlas Aircraft Corporation, Miami, Floride (É.-U.)	Diverses pièces d'avions	5,922
Frank Shelley Electronics Inc., Los Angeles, Californie (É.-U.)	Pièces d'avions Fairchild C-119	5,862
Aviation 51 Inc., Mansfield, Ohio (É.-U.)	Moteurs d'avions Merlin	5,550
AST Company Inc., East Orange, N.J. (É.-U.)	Altimètres	5,452
Standard Aero Engine Ltd., Winnipeg (Man.)	(3) Moteurs d'avions Wasp	5,415
L. J. Walch Co. Inc., San Leandro, Californie (É.-U.)	(50) Génératrices pour avions	5,232

## Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres

Acquéreur	Désignation	Montant
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	(87,900 liv.) Métaux non ferreux	\$ 28,484
Holt Metals Ltd., Winnipeg (Man.)	(59,230 liv.) Métaux non ferreux	22,833
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	(80,000 liv.) Métaux non ferreux	22,341
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	(66,127 liv.) Métaux non ferreux	21,927
American Iron & Metal Co., Montréal (Qué.)	(71,020 liv.) Métaux non ferreux	21,803
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	(42,832 liv.) Métaux non ferreux	16,618
Imperial Metals, Toronto (Ont.)	(49,650 liv.) Métaux non ferreux et (4,620 liv.) de rebuts de métaux contaminés	15,657
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	(3,200 liv.) Métaux ferreux et (38,155 liv.) de métaux non ferreux	12,057
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	(36,200 liv.) Métaux non ferreux	11,964



## Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Mryglod Properties Ltd., Weyburn (Sask.)	(31,211 liv.) Métaux non ferreux	\$ 10,331
Rosen Metal Inc., Québec (Qué.)	(26,697 liv.) Métaux non ferreux	9,883
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	(29,480 liv.) Douilles de cartouches en laiton	9,879
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	(27,980 liv.) Métaux non ferreux	9,667
Rosen Metal Inc., Québec (Qué.)	(4,365 liv.) Métaux ferreux; (22,499 liv.) métaux non ferreux et (560 liv.) de rebuts de métaux contaminés	9,249
B. Garson & Son (Yarmouth) Ltd., Yarmouth (N.-É.)	(55,520 liv.) Caisses à cartouches en aluminium	7,982
Holt Metals Ltd., Winnipeg (Man.)	(22,287 liv.) Métaux non ferreux	7,143
G. Solway and Sons Ltd., Toronto (Ont.)	(546,465 liv.) Métaux contaminés et (6,700 liv.) métaux non ferreux	6,688
Eastern Passage Scrap, Eastern Passage (N.-É.)	(48,000 liv.) Rebuts de métaux contaminés	6,610
Betcherman Iron & Metal Co., Ottawa (Ont.)	(16,205 liv.) Métaux ferreux	6,016
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	(17,540 liv.) Métaux non ferreux	5,920
Claude E. Hovey, Fredericton (N.-B.)	(23,000 liv.) Métaux non ferreux	5,830
Rosen Metal Inc., Québec (Qué.)	(14,700 liv.) Métaux non ferreux	5,670
Betcherman Iron & Metal Co., Ottawa (Ont.)	(2,636 liv.) Métaux ferreux et (12,740 liv.) métaux non ferreux	5,295
Universal Steel & Metal Co. Ltd., Montréal (Qué.)	(95,360 liv.) Métaux ferreux	5,245

## Matériel automobile et pièces détachées

Acquéreur	Désignation	Montant
Ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	(22) Tracteurs	\$ 88,000
Vendus par le ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	Véhicules excédentaires, matériel et pièces détachées d'automobiles situées à l'étranger	83,449
Smart Steel & Machinery Co. Ltd., Montréal (Qué.)	Treuil pneumatiques et pièces détachées	49,266
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Ottawa (Ont.)	(6) Remorques	45,000
Province de Québec, Québec (Qué.)	(2) Tracteurs et remorques	21,500
Royal Ontario Museum, Toronto (Ont.)	(2) Tracteurs et remorques	21,500
Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, Prince Albert (Sask.)	Tracteur, remorque et générateur diesel	19,000
Levy Auto Parts Co., Toronto (Ont.)	(45) Ensembles d'essieux	17,184
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Ottawa (Ont.)	(2) Remorques	15,000
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Ottawa (Ont.)	(2) Remorques	15,000
Ministère du Commerce, Ottawa (Ont.)	Tracteur et remorque	14,000
Harbour Motor Sales Ltd., Toronto (Ont.)	(2) Souffleuses à neige et balayeuse mécanique	12,863
S. & S. Truck & Tractor Parts, Chicago, Illinois (É.-U.)	Pièces de rechange d'automobiles	12,758
Ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	(3) Tracteurs	12,000
Morris Bros. Auto Trucks & Parts Corporation, Middle Village, New-York (É.-U.)	Ensembles de direction et d'essieux	11,156
Canadian Blue Bird Coach Ltd., Brantford (Ont.)	Autobus	10,669
Pacific G.M.C. Ltd., Vancouver (C.-B.)	(8) Camions	10,650
H. Freeman & Co. Ltd., North Bay (Ont.)	Grue	10,501
Musée national du Canada, Ottawa (Ont.)	(4) Voitures commerciales	10,000
Province de la Colombie-Britannique, Victoria (C.-B.)	Grue	10,000
Clark Truck Parts, Charleston, West Virginia (É.-U.)	Ensembles d'essieux	9,681
Cannon Equipment Co. Ltd., Edmonton (Alb.)	Pièces de chenilles	9,457
Davis Enterprises (Alta.) Ltd., Edmonton (Alb.)	Grue	9,125
Municipal Spraying & Contracting Ltd., Bedford (N.-É.)	Grue	8,700
Texaco Canada Ltd., Montréal (Qué.)	(3) Camions	8,400
Ministère des Transports, Ottawa (Ont.)	(2) Souffleuses à neige	8,000

## Matériel automobile et pièces détachées (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
S. Madill Ltd., Nanaimo (C.-B.)	Grue	\$ 7,600
Ministère de l'Agriculture, Ottawa (Ont.)	Remorque	7,500
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Ottawa (Ont.)	Remorque	7,500
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Ottawa (Ont.)	Remorque	7,500
Morritt Homes Ltd., London (Ont.)	(2) Bulldozers	7,325
Harbour Motor Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Souffleuse à neige	6,778
Pryce Motor Sales, Jasper (Ont.)	(12) Automobiles	6,575
Paul Maheux, Québec (Qué.)	Souffleuse à neige	6,366
Saint-Joseph Auto Parts Inc., Saint-Hyacinthe (Qué.)	Souffleuse à neige	6,127
J. P. Boileau, New Richmond (Qué.)	Souffleuse à neige	6,035
Ontario Development Corp., Huron Park (Ont.)	Souffleuse à neige	6,000
R. A. Cardell Ltd., Flin Flon (Man.)	(2) Camions	5,590
Earl Rolland Sales, Chrysler (Ont.)	Tracteur	5,501
Frank S. Coyle Ltd., Lakefield (Ont.)	Tracteur	5,500
W. J. Hollywood & Sons, Kemptville (Ont.)	Tracteur	5,500
Elliott Auto Wreckers, Newtonville (Ont.)	(3) Camions	5,484
Tire & Battery Service Ltd., Montréal (Qué.)	(3) Camions	5,425
Vendus par le Ministère des Affaires extérieures, Ottawa (Ont.)	Véhicule à Buenos Aires, Argentine	5,375
Fouillard Lumber & Supplies, Saint-Lazare (Man.)	Tracteur	5,255
Liard Construction Ltd., Whitehorse (Yukon)	Niveleuse	5,117
R. J. Prichard, Montréal (Qué.)	Grue	5,000
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Ottawa (Ont.)	(2) Voitures commerciales	5,000
Ministère des Postes, Ottawa (Ont.)	(2) Voitures commerciales	5,000

## Marchandises diverses

Acquéreur	Désignation	Montant
Valcartier Industries Inc., Québec (Qué.)	Vente partielle de matériel à l'usine du bassin Louise à Québec (Qué.) faisant partie d'une vente totale de \$450,000	\$ 337,500
Vendus par le ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	Stocks excédentaires et matériel récupéré à l'étranger	252,210
Conseil national de recherches, Ottawa (Ont.)	Dispositif de repérage aléatoire sur écran (ordinateur)	200,000
Aviation Electric Ltd., Saint-Laurent (Qué.)	Machines-outils	128,000
Northern Equipment & Supply Co., Edmonton (Alb.)	Vente partielle de matériel au camp Muskwa, Route de l'Alaska (C.-B.) faisant partie d'une vente totale de \$177,100	88,550
Hawker Siddeley Canada Ltd., Trenton (N.-É.)	Machines-outils et matériel	66,280
Bureau de l'Aide extérieure, Ottawa (Ont.)	(40) Bâtiments préfabriqués en contreplaqué et (8) lots de montage	60,400
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto (Ont.)	Sacs de couchage	59,687
Ministère de la Production de défense, Ottawa (Ont.)	Projectiles de 20mm	55,714
J. Maurice Roy, Thetford-Mines (Qué.)	(120) Lots de plomberie pour bâtiments pré-fabriqués	48,000
Municipal Spraying & Contracting Ltd., Bedford (N.-É.)	(73,989.786 verges cu.) Gravier	38,475
Johnson, Matthey and Mallory Ltd., Toronto (Ont.)	(52) Accumulateurs à élément d'argent	37,882
Vendus par le ministère du Commerce, Ottawa (Ont.)	(12 têtes) Bestiaux à la foire du bétail de Paris	30,000
Kiffe Sales Co., New-York, New-York (É.-U.)	Couvre-matelas	22,863
Patenaude Industries Inc., Montréal (Qué.)	Machines-outils	22,500
La Commission de la Capitale Nationale, Ottawa (Ont.)	(3) Sculptures	22,500



## Marchandises diverses (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Province du Manitoba, Winnipeg (Man.)	Vente partielle de matériel de la caserne « La Vérendrye » du Fort Osborne, Winnipeg (Man.), faisant partie d'une vente totale de \$720,000	\$ 20,000
H. Rosenthal Co., St. Paul, Minnesota (É.-U.)	Châlits à deux étages	18,260
Electronic & Industrial Surplus, Montréal (Qué.)	Doublure en gabardine de coton	17,830
Canus Precision Industries Ltd., Toronto (Ont.)	Machine à forer	17,500
P. B. Electric Inc., Saint-Hyacinthe (Qué.)	(791) Lots d'installation électrique intérieure pour bâtiments préfabriqués	16,500
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto (Ont.)	Sacs de couchage	15,032
Acme Surplus Sales, Toronto (Ont.)	Sacs de couchage	15,000
Newfoundland Power Commission, St. John's (T.-N.)	(3) Générateurs diesel	15,000
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown (Î.-P.-É.)	(10) Bâtiments préfabriqués « Butler » en métal	15,000
Ontario Development Corp., Huron Park (Ont.)	Appareils électriques, mobilier, extincteurs d'incendie et outils à main de caserne	14,306
L. S. Tarshis & Sons Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Installation d'azote liquide avec matériel et pièces de rechange	12,175
Smart Steel & Machinery Co. Ltd., Montréal (Qué.)	(27) Lots d'installation électrique extérieure pour bâtiments préfabriqués	11,503
Standard-Modern Tool Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Machines-outils	11,500
Canuso Sales Inc., Buffalo, New-York (É.-U.)	(692) Fusils calibre .303	10,380
Ministère de la Voirie de l'Ontario, Downsview (Ont.)	(93,694.57 verges cu.) Pierre extraite	10,306
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto (Ont.)	Cafetières et théières	10,289
H. Rosenthal Co., St. Paul, Minnesota (É.-U.)	Châlits à deux étages	10,200
Globe Firearms Ltd., Ottawa (Ont.)	(806) Fusils calibre .303	10,108
Valcartier Industries Inc., Courcellette (Qué.)	Machines-outils	10,000
City Surplus Sales Ltd., Cooksville (Ont.)	Matériel électronique de mesurage	9,755
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto (Ont.)	Outils à main	9,278
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto (Ont.)	Poêlons en aluminium	9,138
Tire & Battery Service Ltd., Montréal (Qué.)	(16,433 longueurs) Tuyaux d'acier	9,111
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Extincteurs d'incendie et fourgons à incendie	9,099
G. H. Johnson's Furniture Ltd., Ottawa (Ont.)	Mobilier de bureau	8,944
National Electrical Supply Ltd., Edmonton (Alb.)	(497) Lots d'installation électrique intérieure pour bâtiments préfabriqués	8,707
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto (Ont.)	Couvre-matelas	8,396
Fortier & Associates Services Ltd., Edmonton (Alb.)	Couvertures	8,250
Kiffe Sales Co., New-York, New-York (É.-U.)	Couvre-matelas	8,140
Brown's Auction Rooms Ltd., Regina (Sask.)	(375) Classeurs	7,969
Okanagan Stationers Ltd., Kelowna (C.-B.)	(178) Classeurs	7,766
Edmonton Truck Parts & Equipment Co., Edmonton (Alb.)	Vente partielle de matériel à Beaton River (C.-B.), faisant partie d'une vente totale de \$15,260	7,630
Ministère de la Production de défense, Ottawa (Ont.)	(135,060 feuilles) Papier bristol pour fiche Heron	7,540
Ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	Matériel électronique	7,500
State Salvage Co., New-York, New-York (É.-U.)	Pièces de matériel électronique	7,397
Blue Star Traders, North Sydney (N.-É.)	Machines-outils	7,100
Canadair Ltd., Montréal (Qué.)	Ordinateur	7,000
Dial Electric Co., Le Pas (Man.)	Matériel électronique d'essai	6,873
Army & Navy Department Store Ltd., Vancouver (C.-B.)	(774) Châlits à deux étages	6,478
Globe Firearms Ltd., Ottawa (Ont.)	(491) Fusils calibre .303	6,248
Western Surplus Sales Ltd., Edmonton (Alb.)	Sacs de couchage et enveloppes	6,061
Burger Plywood Ltd., Laval-des-Rapides (Qué.)	(133) Lots de mur d'extrémité pour bâtiments préfabriqués	6,000
B. G. Linton Construction Ltd., Fort Nelson (C.-B.)	Vente partielle de matériel au Mille 456 de la Route de l'Alaska (C.-B.), faisant partie d'une vente totale de \$12,500	6,000

## Marchandises diverses (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Ontario Development Corp., Huron Park (Ont.)	Machines-outils et matériel	\$ 5,808
Ministère de la Justice, Ottawa (Ont.)	Gilets de dessous et caleçons	5,750
Eastern Passage Scrap, Eastern Passage (N.-É.)	(170,223 liv.) Plaques d'acier	5,635
Independent Surplus & Auto Parts Ltd., Edmonton (Alb.)	(5) Tours	5,530
Ribtor Manufacturing & Distributing Co. Ltd., Calgary (Alb.)	Matériel de cuisine	5,524
Central Tool Crib, Toronto (Ont.)	(3,855) Outils à main	5,516
Bankruptcy Printing Equipment, Ottawa (Ont.)	Matériel d'impression	5,500
Gulton Industries (Canada) Ltd., Gananoque (Ont.)	Four-tunnel à céramique et accessoires	5,400
Johnson, Matthey and Mallory Ltd., Toronto (Ont.)	Matériel de laboratoire	5,400
Latzie Surplus Reg'd., Pont-Viau (Qué.)	Câble électrique	5,321
B. Garson & Son (Yarmouth) Ltd., Yarmouth (N.-É.)	Accessoires de plomberie	5,282
Merchandise Mart of Canada, Toronto (Ont.)	(295) Tentes et (290) sacs pour tentes	5,236
Bureau de l'Aide extérieure, Ottawa (Ont.)	Lots d'installation électrique et de plomberie pour bâtiments préfabriqués	5,200
Tanny Merchandising Corp., Montréal (Qué.)	(3) Générateurs diesel	5,130
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Couvertures	5,113
Johnson, Matthey and Mallory Ltd., Toronto (Ont.)	(50) Accumulateurs à éléments d'argent	5,110
Newfoundland and Labrador Power Commission, Pleasantville (T.-N.)	(2) Générateurs diesel	5,000
Northern Canada Power Commission, Ottawa (Ont.)	Générateur diesel	5,000

## Terrains et bâtiments

Acquéreur	Désignation	Montant
Province du Manitoba, Winnipeg (Man.)	Vente partielle de la propriété de la caserne « La Vérendrye » du Fort Osborne, Winnipeg (Man.), faisant partie d'une vente totale de \$720,000	\$ 700,000
Ville d'Edmonton, Edmonton (Alb.)	Terrain et bâtiment à Edmonton (Alb.)	630,000
Province d'Ontario, Toronto (Ont.)	Terrain et bâtiments à Centralia (Ont.)	600,000
Blatt Holdings Ltd., Toronto (Ont.)	Terrain et bâtiment à Toronto (Ont.)	405,150
Ville de Halifax, Halifax (N.-É.)	Terrain à Halifax (N.-É.)	200,000
Harry Firestone, Toronto (Ont.)	Terrain et bâtiment à Toronto (Ont.)	191,100
Cours Claudel, Ottawa (Ont.)	Terrain et bâtiment à Ottawa (Ont.)	189,000
Donald C. Keddy Ltd., Halifax (N.-É.)	Terrain et bâtiment à Halifax (N.-É.)	145,000
Société centrale d'hypothèques et de logement, Ottawa (Ont.)	Terrain à Vancouver (C.-B.)	141,500
Ontario Housing Corporation, Toronto (Ont.)	Terrain à Oakville (Ont.)	140,000
Children's Hospital of Eastern Ontario, Ottawa (Ont.)	Terrain à Ottawa (Ont.)	113,400
Valcartier Industries Inc., Québec (Qué.)	Vente partielle de la propriété de l'usine du bassin Louise à Québec (Qué.), faisant partie d'une vente totale de \$450,000	112,500
Northern Equipment & Supply Co., Edmonton (Alb.)	Vente partielle de la propriété du camp Muskwa, Route de l'Alaska (C.-B.), faisant partie d'une vente totale de \$177,100	88,550
Survair Ltd., Ottawa (Ont.)	Hangar et bâtiment à Ottawa (Ont.)	86,400
Ava Enterprises, London (Ont.)	Terrain et bâtiments à London (Ont.)	52,621
Iron Ore Company of Canada, Sept-Îles (Qué.)	Hangar à Schefferville (Qué.)	50,000
Corporation de la ville de Trenton, Trenton (Ont.)	Hangar et bâtiment à Trenton (Ont.)	41,506
Ville de Lethbridge, Lethbridge (Alb.)	Hangar à Lethbridge (Alb.)	35,000
Lakeshore Association for Retarded Children, Pointe-Claire (Qué.)	Hangar et bâtiment à Valois (Qué.)	35,000
La Compagnie de Téléphone Bell du Canada, Ottawa (Ont.)	Centrale téléphonique à la base des Forces canadiennes de Rockcliffé (Ont.)	32,200
Ville de Calgary, Calgary (Alb.)	Hangar et bâtiment à Calgary (Alb.)	26,300
Cité de Richmond Hill, Richmond Hill (Ont.)	Hangar et bâtiment à Richmond Hill (Ont.)	25,000



## Terrains et bâtiments (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
La Corporation épiscopale catholique romaine d'Ottawa, Ottawa (Ont.)	Terrain à Ottawa (Ont.)	\$ 17,600
La Commission des Écoles Séparées d'Orléans, Orléans (Ont.)	Terrain à Orléans (Ont.)	17,336
Ville de Lethbridge, Lethbridge (Alb.)	Hangar à Lethbridge (Alb.)	17,000
Derrick Ratcliffe, William J. Smith et William C. Symington, Prince-Rupert (C.-B.)	Terrain et bâtiments à Prince-Rupert (C.-B.)	15,100
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown (Î.-P.-É.)	Bâtiments construits et préfabriqués en contreplaqué au camp Debert (N.-É.)	12,500
La Corporation de La Ville de Saint-Hubert, Saint-Hubert (Qué.)	Terrain à Saint-Hubert (Qué.)	10,026
Midland School Division No. 25, Carman (Man.)	Terrain et bâtiments à Carman (Man.)	10,000
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax (N.-É.)	Bâtiments construits et préfabriqués en contreplaqué au camp Debert (N.-É.)	8,750
Province de l'Ontario, Toronto (Ont.)	Terrain à Weston (Ont.)	8,658
Saskatchewan Power Corp., Regina (Sask.)	Canalisation de gaz naturel à Moose Jaw (Sask.)	8,455
John Klassen, Niagara-on-the-Lake (Ont.)	Bâtiments à Niagara (Ont.)	8,252
Donald Leggatt, Burlington (Ont.)	Bâtiment à Welland (Ont.) et bâtiment à Niagara (Ont.)	7,750
Edmonton Truck Parts & Equipment Co., Edmonton (Alb.)	Vente partielle d'une propriété à Beatton River (C.-B.), faisant partie d'une vente totale de \$15,260	7,630
Joseph C. Dilworth, Durham (Ont.)	Terrain et bâtiments à Owen Sound (Ont.)	7,550
Lax Iron and Steel Ltd., Hamilton (Ont.)	Terrain et bâtiment à Wallaceburg (Ont.)	7,300
Adanac Poultry Ltd., St. Catharines (Ont.)	Bâtiments à Niagara (Ont.)	7,200
Walter Luszczyk, St. Catharines (Ont.)	Bâtiment à St. Catharines (Ont.)	7,100
Ville de Saskatoon, Saskatoon (Sask.)	Terrain à Saskatoon (Sask.)	7,095
Abitibi Manitoba Paper Ltd., Pine Falls (Man.)	Bâtiment érigé et préfabriqué « Quonset » en métal à Pine Falls (Man.)	7,000
Ville d'Estevan, Estevan (Sask.)	Terrain et bâtiments à Estevan (Sask.)	6,941
B. G. Linton Construction Ltd., Fort Nelson (C.-B.)	Vente partielle d'une propriété au Mille 456 de la Route de l'Alaska (C.-B.), faisant partie d'une vente totale de \$12,500	6,500
Norman Glass, Fox Valley (Sask.)	Terrain à Fox Valley (Sask.)	6,500
Charles Gairns, Atlin (C.-B.)	Terrain et bâtiment à Atlin (C.-B.)	6,155
La Corporation de la Ville d'Arthabaska, Arthabaska (Qué.)	Terrain et bâtiment à Arthabaska (Qué.)	6,000
R. W. Hulit, Knappen (Alb.)	Terrain et bâtiments à Coutts (Alb.)	5,579
Long and Long Insurance Ltd., Taber (Alb.)	Bâtiments à Ralston (Alb.)	5,460
B. G. Linton Construction Ltd., Fort Nelson (C.-B.)	Vente partielle d'une propriété au Mille 392 de la Route de l'Alaska (C.-B.), faisant partie d'une vente totale de \$12,500	5,300
Ville de Sault Sainte-Marie, Sault Sainte-Marie (Ont.)	Terrain à Sault Sainte-Marie (Ont.)	5,250
Edgar R. Given, Port Colborne (Ont.)	Bâtiments à Niagara (Ont.)	5,125
H. S. Sheffield, Coutts (Alb.)	Terrain et bâtiments à Coutts (Alb.)	5,015
Sunnymede Development Co. Ltd., Richmond (C.-B.)	Bâtiments à Sea Island (C.-B.)	5,000

## Biens excédentaires de gouvernements étrangers

Acquéreur	Désignation	Montant
Harbour Motor Sales Ltd., Toronto (Ont.)	(3) Souffleuses à neige	\$ 11,666
Equipment Sales and Leasing Ltd., St. John's (T.-N.)	(2) Grues	8,615
RCA Victor Company Ltd., Montréal (Qué.)	Outils spéciaux et matériel d'essai	7,250
Equipment Sales and Leasing Ltd., St. John's (T.-N.)	(1) Tracteur et (1) grue	5,115
Stateside Construction Inc., Stephenville (T.-N.)	Grue	5,051
Hub Fire Engines & Equipment Ltd., Abbotsford (C.-B.)	Camion à incendie	5,000